



CHURU.



REGIONAL
erleben



„Meinen eigenen Takt vorgeben.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

- Banking, wann und wo du willst:
- VR-Banking-App
- Online-Banking
- 19.500 Geldautomaten bundesweit



Abends noch schnell Geld abheben, mit dem Smartphone eine Filiale finden oder Finanzen online von zu Hause regeln – Banking bei der Raiffeisenbank Seebachgrund eG ist für dich und deinen Rhythmus gemacht. Du bist mobil mit der VR-Banking-App, flexibel mit sicherem Online-Banking und findest einen von 19.500 Geldautomaten der Genossenschaftlichen FinanzGruppe immer in deiner Nähe. Alle Infos in deiner Filiale oder unter www.seebachgrund.de.



Raiffeisenbank Seebachgrund eG

Röttenbacher Kirchweihwochenende Sa. 26./So. 27.09.
Beratung und Verkauf 11 bis 16 Uhr

Varia[®]
DIE KÜCHE ZUM LEBEN

Gewerbering 30
 91341 Röttenbach
 Tel.: 09195/8280
www.varia-kueche.de

Küchenstudio Prühäuser



Buntes Kocherlebnis und Verkostung zur Einweihung unserer neuen Kochschule mit Gourmetköchin Petra Braun-Lichter



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kochbuchflohmarkt zu Gunsten der „Schultüte Röttenbach“

- **Ausbildung und Zukunft**
- Gesundheit und Sport**
- Feiern und Schenken**
- Drinnen und Daheim**
- Handwerk und Dienstleistung**
- Mobilität und Freizeit**
- Mensch und Gesellschaft**
- Draußen und Unterwegs**



Heinrich Süß
Bürgermeister Weisendorf

„Bei uns fühlen sich alle Generationen wohl.“

Liebe Leserinnen und Leser,

ein Unternehmen, das die Zukunft planen und gestalten möchte, ist gut beraten, auf kompetentes und engagiertes Personal zu setzen. Nicht umsonst ist wesentlicher Bestandteil jeder unternehmerischen Prognose eine gute und weitsichtige Personalplanung. Jungen Menschen im Rahmen einer Ausbildung eine Zukunft zu geben, bedeutet auch, dem eigenen Unternehmen diese Zukunft zu geben.

Bildung ermöglicht es Menschen, sich zu entwickeln und ihr Leben selbstbestimmt zu gestalten. Berufliche Qualifikation ist die Basis für erfolgreiche Erwerbsarbeit und entsteht im Rahmen einer Ausbildung. Nur so lässt sich auf die Anforderungen der Zukunft reagieren.

In diesem Magazin hat aber Zukunft noch weitere Facetten. Sie eröffnet sich beispielsweise durch die Weiterentwicklung einer Gemeinde oder die Planung bestimmter Vorhaben.

Zukunftsträchtige Ideen und Anregungen gibt es in dieser Ausgabe genügend. Lassen Sie sich inspirieren!

Ihr Redaktionsteam



Carolin Zauscher
ALDI SÜD Adelsdorf

„Das Wichtigste im Beruf sind Spaß und Abwechslung.“



Helmut Weiß
Landrat Neustadt/Aisch

„Jeder Jugendliche soll seinen Wunschberuf finden.“

Editorial



Ausbildung und Zukunft

Wir begleiten Ausbildungsmessen im Landkreis

Seite 6

Starthilfe für die Ausbildung

Infos zu 130 Berufen bei der Ausbildungsplatzbörse in Neustadt an der Aisch

Seite 8

Vielversprechender Berufsstart bei ALDI SÜD

Bei den Begrüßungstagen durften die neuen Auszubildenden erste Kontakte knüpfen

Seite 10

Schulzeit im Ausland

Katharina Hauser findet für jeden das passende Auslands-Programm

Seite 12

Samstags nie

Auszubildende der Firma Möhrenschlager genießen ein langes Wochenende

Seite 12

Baumeister gesucht

Bauunternehmer Raab vermittelt bereits Kindern das Bauhandwerk

Seite 13

Hausgemachte Torten

Bei Bäckerei Römmelt werden Torten noch per Hand gemacht

Seite 13

Ausbildung unterm Stern

Das Autohaus Pickel macht Jugendliche fit für Beruf und Zukunft

Seite 14

Arbeitsplatz für Spezialisten

Artschwager & Kohl entwickelt anspruchsvolle Software

Seite 15

Traumjob mit Traumreisen

Die Arbeit im Reisebüro ist eine Mischung aus Büroarbeit und Arbeit mit Menschen

Seite 16

Begeisterung für die Marke Audi

Audi Zentrum Fürth setzt auf eigenen Nachwuchs

Seite 17

25 Jahre Markttag Weisendorf

Eine moderne Gemeinde bewahrt ihre Geschichte

Seite 20

Schuhe mit Anspruch

Monamikids wählt seine Schuhe mit Sinn für Qualität - und mit Liebe

Seite 25

Fürth





HIERLANG! **Dodal Regional**
Der Name ist Programm

Seite 26

HIERLANG! **Funk Seh- und Hörzentrum**
„Im Namen seiner Majestät“

Seite 26

HIERLANG! **glasow**
Portraitfiguren in 3D

Seite 27

HIERLANG! **Papierladen**
Feines aus Papier

Seite 27

Feiern bei Salzfleisch und Bohnakern

Erntedankfest des Landkreises Erlangen-Höchstadt
bei Familie Geier in Krausenbechhofen

Seite 28

700 Jahre fränkische Alltagsgeschichte

Erleben Sie das Fränkische Freilandmuseum
Bad Windsheim

Seite 29

Gerüste und Farben

Firma Dausch, Spezialist für alte und neue Fassaden,
macht Benefizveranstaltung

Seite 30

Montessori-Schule Herzogenaurach

Selbstorganisiertes Lernen ermöglicht
individuelle Entfaltung

Seite 40

Dachsanierung leicht gemacht

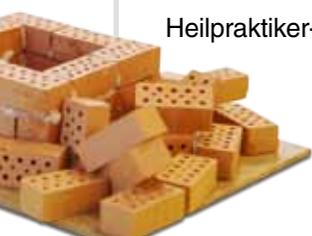
Meisterbetrieb Scheer verbaut
Materialien für die Zukunft

Seite 41

Ganzheitlich lernen

Heilpraktiker-Ausbildung in ländlicher Atmosphäre

Seite 45



Ausbildungsplätze 2016 *spezial* Seite 18

Weisendorf feiert *spezial* Seite 22

Immer wieder

REGIONAL *entdecken* Seite 32

REGIONAL *genießen* Seite 34

REGIONAL *erraten* Seite 36

REGIONAL *fotografiert* Seite 37

REGIONAL *beworben* Seite 38

REGIONAL *beschäftigt* Seite 44

REGIONAL *erleben* Seite 42

CHURU
CHURU Seite 43

Editorial Seite 3

Impressum Seite 45

Partnerverzeichnis Seite 46

Vorschau Seite 45





Ausbildung und Zukunft

- Es ist was los in diesen Herbsttagen im CHURU-Land. Deshalb bildet unser Leitthema „Ausbildung und Zukunft“ nur einen Teil im CHURU-Angebot dieses Monats: Die Ausbildungsmesse des Landkreises Neustadt a. d. Aisch am 10. Oktober mit geplanten 70 Ausstellern und doppelt so vielen Ausbildungsmöglichkeiten – jeder soll seinen Wunschberuf finden. Bei den Ausstellern finden sich auch viele Azubis, denn es ist doch einfach leichter, einen Gleichaltrigen mit Fragen zu löchern, oder? „Draußen“ finden sich weitere Angebote, bei denen die Randbedingungen sehr unterschiedlich sein können: wohnortnahe Ausbildung bei ALDI, wo natürlich auch samstags Dienst ist, oder bei der Reinigung, die sagt, unsere Lehrlinge sollen sich am Wochenende lieber mit ihren Freunden treffen. Beim Reisebüro geht der Tag erst um 9:30 Uhr an und verbindet Büro- und Kundenarbeit. Die Ausbildung zum Heilpraktiker kann auch gut unterm Walnussbaum stattfinden. Bei AUDI in Fürth soll der Nachwuchs aus dem eigenen Hause hervorgehen, und bei Mercedes ist die Konkurrenz unter den Bewerbern groß – nur jeder 10. hat eine Chance bei der berühmten Marke mit dem Stern. Selbstständigkeit und Erfahrung werden großgeschrieben bei der Softwareschmiede, und Bewerber sollten schon über 18 sein. Für Schüler, Auszubildende oder auch im Beruf können Fremdsprachen, Erfahrungen mit ausländischen Kulturen und der Gesellschaft hilfreich sein. Die Auslandsschulvermittlung hilft.
- Zwei sehr interessante Veranstaltungen bilden einen weiteren Schwerpunkt in diesem Heft: Der Markttag in Weisendorf ist Tradition seit dem 18. Jahrhundert. Heute geht es hier nicht mehr nur um Handel und Geschäft, vielmehr ist er ein Treffpunkt

der Bürger weit über die Ortsgrenzen hinaus. Über das Wetter am Festtag gibt – lt. Pfarrer Kneipp – die Ringelblume Auskunft, die sich auch im Wappen des Markts wiederfindet. Die andere, auch schon zur Tradition gewordene Veranstaltung ist das Erntedankfest des Landkreises in Krausenbechhofen am 3. Oktober. Hier treffen sich Verbraucherschutz und Wirtschaftsförderung und man lernt: „Ein echter Franke braucht zum Nichtverhungern auch ein Stück Fleisch auf dem Teller.“

- Andere Highlights in dieser Ausgabe: Baumeister Harry Hammer und seine Gesellin Nicki Nagel, das Montessori-Schulmodell für neugierige, lernmotivierte Kinder und zufriedene Eltern und das „neue“ Büttnerhaus im Fränkischen Freilandmuseum in Bad Windsheim als weitere Ergänzung zu den schon imposanten mehr als 100 vorhandenen Gebäuden. Wer stellt eigentlich seit 30 Jahren die Torten beim Römmelt her? Warum ist Aluminium auf dem Dach besonders geeignet für altes Gebälk? Und was bewegt einen Maler und Gerüstbauer zu einer Benefizveranstaltung?
- Erlangen punktet dieses Mal mit Schuhen für Kinder, für deren Passgenauigkeit sinnigerweise der Fuß außen und der Schuh innen vermessen wird. CHURU beteiligt sich beim ersten Kauf im Online-shop mit den Versandkosten. In der Altstadt stellt sich „Dodal regional“ vor. Hier ist der Name Programm – alles von hier. Weiterhin stellen wir vor: einen alteingesessenen Optiker und Hörgerätespezialisten (seit 1776), einen Papierladen, z. B. mit Bögen aus Nepal, Vietnam oder Japan und ein Fotogeschäft, bei dem man auch 3-dimensionale Bilder, d. h. Figuren machen lassen kann.





Starthilfe für die Ausbildung Infos zu 130 Berufen bei der Ausbildungsplatzbörse in Neustadt an der Aisch

Von der Krankenkasse über das Polizeipräsidium bis zum Maschinenbauer sind alle dabei. Bei der Ausbildungsplatzbörse am 10. Oktober können sich Jugendliche und ihre Eltern bei rund 70 Ausstellern über doppelt so viele Ausbildungsmöglichkeiten informieren. Der Landkreis Neustadt/Aisch-Bad Windsheim organisiert die Börse als Abschluss der Aktionstage Ausbildung, die am 5. Oktober beginnen.

Veranstaltung mit Tradition

„Bei der ersten Ausbildungsplatzbörse 1997 konnten wir nicht ahnen, wie sich die Veranstaltung entwickeln würde“, sagt Michael Capek von der Abteilung Wirtschaftsförderung im Landratsamt. „Damals waren Ausbildungsstellen knapp. Heute, bei der 15. Auflage der Börse, suchen manche Unternehmen geradezu händeringend nach Azubis.“ Auf der Börse 2014 wurden 2.850 Ausbildungsplätze aus dem Landkreis und der Region angeboten. Nimmt man Polizei und Bundeswehr dazu, konnten die Jugendlichen sich zwischen rund 20.000 Ausbildungsplätzen entscheiden.

Information auf Augenhöhe

Landrat Helmut Weiß sieht in den Aktionstagen Ausbildung einen wichtigen Beitrag zur Wirtschaftsförderung. „Wir wollen dazu beitragen, dass jeder Jugendliche seinen Wunschberuf findet, aber auch jeder Unternehmer den oder die passenden Auszubildenden“, sagt er. Bei der Ausbildungsplatzbörse 2015 stehen Ansprechpartner zu rund 130 Berufswegen zur Verfügung. Insbesondere die derzeitigen Auszubildenden der Unternehmen sind als Gesprächspartner beliebt, weil Jugendliche bei Gleichaltrigen weniger Scheu haben, möglicherweise naive Fragen zu stellen.

Gefragte Eltern

Die Ausbilder schätzen nicht nur den frühzeitigen Kontakt zu den Schülerinnen und Schülern. Ihnen ist auch der Kontakt zu den Eltern wichtig, denn deren Unterstützung entscheidet mit darüber, wie erfolgreich die Ausbildung ist. Auch Praktikumsplätze werden häufig gleich auf der Ausbildungsplatzbörse vergeben.

Gut zu wissen

Die Ausbildungsplatzbörse des Landkreises Neustadt/Aisch-Bad Windsheim findet am 10. Oktober 2015 von 10 bis 15 Uhr in der Markgrafenhalle in Neustadt a.d.Aisch statt.

5. Oktober 2015

Bewerbungsmanagement - Wege zu erfolgreichen Ausbildungsplatzsuche
Brunhilde Singenstreu, AOK -
Die Gesundheitskasse

6. Oktober 2015

Die schriftliche Bewerbung
Mona Baußenwein, Knauf Gips KG

7. Oktober 2015

Das Vorstellungsgespräch
Ulrike Wesche, Staedtler Mars GmbH & Co.KG

8. Oktober 2015

Der Auswahltest
Eva Beier, Martin Bauer GmbH & Co.KG

Die Vortragsabende sind kostenfrei, Beginn 18.00 Uhr im Landratsamt, um Anmeldung unter Tel. 09161 / 92-142 wird aus organisatorischen Gründen gebeten.



Pillenstein Neustadt/Aisch sucht ab September 2016 wieder Auszubildende

KFZ-Mechatroniker/in

Die Bezeichnung Kfz-Mechatroniker vereint die alten Berufsbezeichnungen Automobilmechaniker, Kfz-Mechaniker und Kfz-Elektriker. Da Kraftfahrzeuge mit immer komplexerer Technik ausgestattet werden, ergibt sich ein anspruchsvolles Berufsbild:

Kfz-Mechatroniker/innen kümmern sich um die Instandhaltung mechatronischer Systeme im Fahrzeug. Darüber hinaus rüsten sie Fahrzeuge mit Zubehörteilen, Sonderausstattungen und Sonderzubehör auf und analysieren und beheben Störungen und Fehler.

Voraussetzungen:

Technik, Mathe, Physik und Computer sind dein Ding, und du bist bekannt für genaues Arbeiten. Du wirst Spezialist/in für alle elektrischen, elektronischen und mechanischen Systeme im Pkw und übernimmst Wartung, Aus- und Nachrüstung der Fahrzeuge sowie Fehlerdiagnose und -beseitigung.

Automobilkaufmann/-frau

Automobilkaufleute verbinden kaufmännisches Fachwissen mit technischen Grundkenntnissen und nutzen moderne Informations- und Kommunikationstechnologien. Wichtig ist außerdem eine starke Kunden- und Marktorientierung. Automobilkaufleute lernen eine Vielzahl von Tätigkeiten kennen, etwa bei Kundengesprächen oder beim Abwickeln von Aufträgen. Sie erledigen Kfz-bezogene Dienstleistungen, befassen sich mit Vorbereitung, Angebot und Vermittlung von Finanzierungs-, Leasing-, Versicherungs- und Garantieverträgen und unterstützen Automobilverkäufer und Serviceberater.

Voraussetzungen:

Für diese Berufsausbildung benötigst du mindestens einen guten Real-schulabschluss, Kommunikationsfähigkeit und Interesse an Dienstleistungen rund ums Automobil.

Wir freuen uns über deine vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Telefonische Anfragen im Vorfeld beantworten wir gerne unter 09161 / 88 80 – 0

Ansprechpartner: Bernhard Bibberger

Pillenstein Autohaus GmbH Neustadt

Riedfelder Ortsstraße 57, 91413 Neustadt an der Aisch, Fon 09161 / 88 80 – 0, Internet: www.pillenstein.de

www.pillenstein.de

Aktionstage Ausbildung 2015

Starthilfe



Vortragsabende im Landratsamt
05.10.-08.10.2015 ... 18.00 Uhr

Ausbildungsplatzbörse
in der Markgrafenhalle Neustadt
10.10.2015 ... 10.00-15.00 Uhr

Wirtschaftsförderung
Landkreis Neustadt a.d. Aisch-Bad Windsheim

Telefon 09161 92-142 ... wirtschaft@kreis-nea.de
www.kreis-nea.de



Ausbildungszentrum der
Kfz-Innung
Mittelfranken

„Wir sind dabei!“



www.meinausbildung.com

Verein zur Förderung
des KFZ-Gewerbes
in Mittelfranken KFitZ e.V.

Hermannstr. 21-25
90439 Nürnberg





Vielversprechender Berufsstart bei ALDI SÜD

Bei den Begrüßungstagen in der Regionalgesellschaft Adelsdorf durften die neuen Auszubildenden die ersten Kontakte zum Unternehmen knüpfen

Das neue Ausbildungsjahr 2015 startet bei ALDI SÜD mit vielversprechenden Aussichten und viel Herzlichkeit. „Wir bei ALDI SÜD verstehen uns als große Familie und freuen uns sehr, dass wir so viele motivierte Neuzugänge in unseren Teams aufnehmen können“, sagt Markus Steinbrenner, Geschäftsführer der Regionalgesellschaft Adelsdorf. „Vor den Berufsanfängern liegt eine spannende Zeit, in der sie sich einigen Herausforderungen stellen und viel für ihr gesamtes Leben lernen werden.“

15 ehemalige Abiturientinnen und Abiturienten wurden bereits am 3. August

in der Regionalgesellschaft von ALDI SÜD in Adelsdorf begrüßt. Sie alle durchlaufen in den nächsten drei Jahren das Abiturientenprogramm zum Geprüften Handelsfachwirt (m/w).“ Wir werden sie alle unterstützen, wo wir nur können“, verspricht Markus Steinbrenner. Immerhin handelt es sich bei den zukünftigen Handelsfachwirten für ALDI SÜD um die Filialführungskräfte von morgen. Darum werden sie auch von Anfang an gefördert und gefordert. Nach dem Abschluss ihrer Ausbildung sollen sie einmal eine ALDI SÜD Filiale leiten können. Die Übernahme von Ver-

antwortung für die Mitarbeiter und für die Qualität der Waren im Verkauf gehört dann für sie zum Berufsalltag.

Früh Verantwortung übernehmen

„Schon während der Ausbildung sollen sie deshalb erfahren, wie wichtig es ist, Verantwortung zu übernehmen und Entscheidungen zu treffen, um so bestmöglich auf ihre anschließenden späteren Aufgaben vorbereitet zu sein“, erklärt Carolin Zauscher, Projektmanagerin Recruiting der ALDI SÜD Regionalgesellschaft Adelsdorf.



Gut zu wissen

Umfassende Informationen über die Ausbildungsperspektiven bei ALDI SÜD finden Interessierte unter karriere.aldi-sued.de.

Lena Weber aus Herzogenaurach hat genau dies gereizt.: „Ich wollte nach dem Abitur nicht schon wieder nur theoretisch lernen. Ich will endlich praktisch arbeiten, und da ich als Kundin schon fast täglich bei Aldi war, lag es nahe, mich dort zu bewerben“, erzählt sie uns. Nach dem Abi 2014 ist sie ein Jahr lang intensiv ihren Hobbies nachgegangen, hat viel Geige geübt und in einem Orchester mitgespielt. „Jetzt freue ich mich aufs Arbeiten, und besonders toll ist es natürlich, dass ich in meiner Lieblingsfiliale in Herzogenaurach eingesetzt werde“, so sagt Lena Weber. Ein bisschen Angst hat sie noch vor dem frühen Aufstehen in der Morgenschicht, denn um 6.00 Uhr muss sie vor Ort da sein, hat dann aber bereits um 14.30 Uhr Schluss und kann noch etwas unternehmen. Die zweite Woche hat sie Spätschicht, die um 12.00 Uhr beginnt und um 20.45 Uhr endet. Jeden zweiten Samstag arbeite sie, hat dann aber in der Woche einen Tag unter der Woche frei.



Im Laufe des dreijährigen Aus- und Weiterbildungsprogramms erwerben die ehemaligen Abiturienten drei staatlich anerkannte IHK-Abschlüsse: die Ausbildung zum Kaufmann im Einzelhandel (m/w), den Abschluss zum Geprüften Handelsfachwirt (m/w) sowie einen Abschluss in der Berufs- und Arbeitspädagogik, – also die Ausbildung zum „Azubiler“. Zu dem Wechsel von Theorie und Praxis kommt die zunehmende Führungsverantwortung in der Filiale hinzu.

Azubis starten Anfang September

Anfang September war es dann auch für die Azubis soweit. Insgesamt 71 Auszubildende zum Verkäufer (m/w) aus den Filialen im Großraum Fürth, Erlangen, Forchheim, Bamberg, Coburg, Bayreuth und Hof sowie eine Auszubildende zur Kauffrau für Büromanagement starteten den Weg in ihr Berufsleben. Zu den Ausbildungsberufen für die Schulabsolventen mit mittlerem Abschluss und für Quereinsteiger gehören unter anderem die Ausbildung zum Verkäufer (m/w), Kaufmann im Einzelhandel (m/w), Fachlageristen (m/w), und Fachkraft für Lagerlogistik (m/w) und der Kaufmann für Büromanagement (m/w). 80 junge Menschen finden hier den Weg ins Berufsleben.

ALDI SÜD bietet den neuen Auszubildenden optimale Bedingungen. Dazu gehört neben einer überdurchschnittlichen Vergütung auch ein wohnortnaher Ausbildungsplatz. „Egal, in welchem Be-

reich sie starten, bei ALDI SÜD lernen Azubis Verantwortung zu übernehmen und selbstständig zu arbeiten“, sagt Frank Singer, Leiter Verkauf der Regionalgesellschaft Adelsdorf. „Selbstverständlich steht im Hintergrund ein starkes Team, auf das sich die Azubis verlassen können. Eine gründliche Einarbeitung und fachgerechte Anleitung sind bei ALDI SÜD selbstverständlich.“, so Frank Singer weiter. Die Azubis haben nach Abschluss ihrer Ausbildung im Verkauf gute Chancen, in das Nachwuchsförderungsprogramm übernommen und ebenfalls für eine Führungsposition als stellvertretender Filialleiter oder Filialleiterin qualifiziert zu werden.

ALDI SÜD engagiert sich nicht erst seit heute für seine zukünftigen Mitarbeiter. Dank der guten Geschäftsentwicklung des Unternehmens mit mittlerweile mehr als 1850 Filialen in 31 Regionalgesellschaften ist die Zahl der ALDI SÜD Azubis stark angestiegen. Darüber hinaus ist das Unternehmen für sein hohes Ausbildungsniveau bekannt.

„Das zeigt sich zum Beispiel bei den Abschlussprüfungen der Industrie- und Handelskammern, bei denen Azubis von ALDI SÜD regelmäßig die vordersten Plätze belegen.“, bestätigt Markus Steinbrenner. „Wir sind uns sicher, dass auch dieser Jahrgang wieder beste Ergebnisse erzielen wird und wünschen unseren Azubis schon heute viel Spaß und Erfolg bei ihrer Ausbildung.“



Katharina Hauser

Schulzeit im Ausland – Es gibt für jeden das passende Programm

Ihre positiven Erfahrungen gaben Katharina Hauser den Anstoß, sich mit einer Agentur für Auslandsberatung selbstständig zu machen. Seit fünf Jahren berät sie nun Schüler/innen, Studierende und Berufstätige, die im Ausland die Schule, einen Sommerkurs oder eine Sprachschule besuchen möchten. „Mir ist es sehr wichtig, dass alle Interessierten eine persönliche Ansprechpartnerin haben, die sie vom Beginn

der Planung bis zur Rückkehr begleitet.“ Auf die persönlichen Wünsche der Kundinnen und Kunden wird sehr geachtet. Da sie ihre Partnerschulen im Ausland gut kennt, kann sie schnell einschätzen, welches Programm für wen am besten geeignet ist. Für einen einjährigen Schulaufenthalt spielen natürlich andere Kriterien eine Rolle als für einen Ferien- oder kurzen Intensivkurs für Berufstätige. „Auslandsaufenthalte

verbessern nicht nur unsere Sprachkenntnisse, sie ermöglichen uns, andere Kulturen und Gesellschaften kennen und besser verstehen zu lernen. Auch wenn's im Lebenslauf gut aussieht – im Grunde genommen ist es in erster Linie ein persönlicher Gewinn!“ Für Schüler/innen sowie Eltern findet am 5. Oktober eine Informationsmesse statt, bei der 15 der Partner sich und ihre Programme vorstellen.

Samstags nie

Bei Möhrenschlager arbeiten Azubis von Montag bis Freitag. Samstags haben sie frei, auch wenn der Laden geöffnet ist. „Am Wochenende brauchen junge Leute Zeit für ihre Freunde“, sagt Marion Möhrenschlager, die Chefin der Textilreinigung.

Drei Jahre dauert die Ausbildung zum Textilreiniger. An der B5 in Nürnberg, der einzigen bayerischen Berufsschule für Textilreiniger, haben die Azubis jeden Monat eine Woche Unterricht, mit jeder Menge Theorie: Textiltechnologie, Maschinen- und Verfahrenstechnik, Umweltschutz. Im Betrieb folgt die Praxis. Die Azubis lernen, Textilien nach Gewebe, Farbe und Verschmutzung zu sortieren, wie man Flecken vorbehandelt und was man mit Lederjacken und Bettfedern macht. Sie bedienen Maschinen, sie bügeln und mangeln. Die Arbeit ist abwechslungsreich, nicht zuletzt durch den Kontakt zu Kunden.



Marion Möhrenschlager mit Sohn Christian und Mutter Adelheid

Aktuell stellt Möhrenschlager noch einen Azubi ein, Mädchen oder Junge. Mindestens 15 Jahre muss sie oder er sein. Quali wäre gut, aber Hauptschulabschluss geht auch. „Wichtiger als

das Schulzeugnis ist die Motivation“, sagt Marion Möhrenschlager. „Wenn ein Kunde merkt, dass wir Spaß an der Arbeit haben, kommt er gerne wieder.“



Wolfgang Schubert-Raab



Baumeister gesucht

Baumeister Harry Hammer und seine Gesellin Nicki Nagel sind die Identifikationsfiguren der Kampagne „Baumeister gesucht!“. Die Bildungsinitiative der Verbände der bayerischen Bauwirtschaft richtet sich an Kindergartenkinder. Sie sollen den natürlichen kindlichen Bau-drang nicht nur an Legotürmen, Baumhäusern und Sandburgen ausleben. Im Idealfall verknüpfen sie ihren Spaß am Bauen mit dem Bauhandwerk - ganz praktisch, an der kindgerechten Werkbank.

Rund 100 Kindergärten in ganz Bayern sind schon dabei. Einer ist im Herzogenauracher Ortsteil Niederndorf. Das kommt nicht von ungefähr. Wolfgang Schubert-Raab, Geschäftsführer der Raab Baugesellschaft aus Ebenfeld mit Niederlassung in Herzogenaurach, Vorsitzender der oberfränkischen Obermeister und Mitglied im Vorstand des Landesverbandes der bayerischen Bauinnung,

hat den Kindergartenkinder im Kinderhaus St. Josef drei Werkbänke und das passende Werkzeug mitgebracht.

Die Kosten von 3.000 Euro trägt die bayerische Bauwirtschaft.



Hausgemachte Torten bei Römmelt

Seit 30 Jahren ist der Konditormeister Dieter Pausch-Brunk für die leckeren Torten bei Römmelt verantwortlich. „Ich habe mein Handwerk von der Pike auf gelernt und es ist für mich eine Frage der Berufsehre, dass bei uns alle Torten täglich frisch, so wie man es sich halt vorstellt, gemacht werden“, berichtet er uns. „Bei uns werden die Eier noch selbst in Eiweiß und Eigelb getrennt.

Wir nehmen richtige Sahne und arbeiten nach alten Hausrezepten“, so Dieter Pausch-Brunk. Jeden Samstag und Sonntag werden 15 Sorten runde Torten hergestellt. Immer müssen die Schwarzwälder Kirschtorte und der beliebte Käsekuchen dabei sein. Aber im Sommer ergänzt dann auch einmal eine Melonensahne ohne künstliche Zusätze und Aromen das Sortiment.

Besonders gerne erfüllt man auch ausgefallene Tortenwünsche, wie einen Formel-1-Boliden oder ein Puppenhaus. Die höchste Kunst eines Konditors ist natürlich die Hochzeitstorte, bei der man von der einfachen Torte mit Bild des Brautpaares bis zum mehrstöckigen Traum alles erfüllen kann.



Dieter Pausch-Brunk





Michael Pickel (links), Frank Minnich (rechts) mit ihren Auszubildenden



Ausbildung unterm Stern

Das Autohaus Pickel macht Jugendliche fit für Beruf und Zukunft

Sie wählen die Besten und tun alles dafür, sie zu halten. Das Autohaus Pickel zählt zu den glücklichen Betrieben, die sich ihre Azubis noch aussuchen können. Pickel investiert viel in die Rekrutierung des Nachwuchses, die Ausbildung ist beispielhaft, und nicht zuletzt „lockt der Stern auf dem Dach“, wie Geschäftsführer Frank Minnich zugibt.

Test, Gespräch und Kupferdraht

Wer sich bei Pickel bewirbt, muss den bundesweiten Daimlertest bestehen. Der ist anspruchsvoll, sagt Ausbildungsleiter Christian Schelbert. Genauso wichtig findet er das Einstellungsgespräch. Erst dabei zeige sich, ob der Jugendliche zum Betrieb passt. Doch Motivation und ein bestandener Test sind nicht alles. Schelbert will auch sehen, ob der künftige Lackierer, Karosseriebauer oder Kfz-Mechatroniker geschickte Hände hat und lässt ihn zum Beispiel einen Kupferdraht biegen.

Pickel in Schule und Wirtschaft

Das Autohaus sitzt im Arbeitskreis Schule und Wirtschaft und stellt sich beim Berufsinformationstag EBIT vor. Gymnasiasten besichtigen den Betrieb. Beim „Handwerks-Check“ an Mittelschulen zeigen Azubis, was sie bei Pickel gelernt haben. Frank Minnich erklärt in Schulklassen, wie man sich bewirbt und dass Personalchefs gerne mal auf Facebook nach den Bewerbern suchen. Die Basisarbeit zahlt sich aus: Auf jeden Ausbildungsplatz bewerben sich zehn bis 20 Jugendliche. Jungs, aber auch viele Mädchen. Die müssen sich für einen Bürojob entscheiden. In die Werkstatt können sie nicht, weil dort Sozialräume fehlen.

Lernen für die Zukunft

Um die Azubis bei der Stange zu halten, bietet das Unternehmen ihnen nicht nur eine handfeste Ausbildung, sondern auch ein „Wohlfühlpaket“: ein gesundes Umfeld, Azubiworkshops und Projekte zur Teambuilding. Bei Events wie dem Tag der offenen Tür am 26. September dürfen sich die Azubis präsentieren. Mit individueller Betreuung - Motto: Stärken stärken - werden sie fit für den Arbeitsmarkt. „Wir bilden Azubis nicht nur für uns aus. Wir sorgen dafür, dass sie überall in der Wirtschaft zurechtkommen.“ Das sieht Frank Minnich als soziale Verpflichtung.

Gut zu wissen

Für die Ausbildung bei Pickel können Jugendliche aus sieben Berufsfeldern wählen. Zugangsvoraussetzung ist der mittlere Abschluss oder ein guter Quali. Abiturienten bietet Pickel ein duales Studium an. Am 26. September können sich Interessierte am Ausbildungsstand beim Oktoberfest informieren.





Arbeitsplatz für Spezialisten Artschwager & Kohl entwickelt anspruchsvolle Software

Haben Sie einen Lieblingswhisky? Dann erwarten Sie bestimmt, dass er immer gleich schmeckt. Das tut er - mit der richtigen Software. Aber von vorn: Whisky reift in Holzfässern, in denen früher Rotwein gelagert wurde. Weil die Fässer je nach Traubensorte, Holztyp und Alter unterschiedliche Geschmacksstoffe abgeben, muss der Whisky jedesmal neu aus verschiedenen Fässern gemischt werden. Erfahrene Brennmeister können das, doch die sterben aus. Damit das alte Wissen nicht verlorengeht, speisen Spezialisten es in eine ausgeklügelte Software ein, die dann für die ideale Whiskymischung sorgt. Solche Software kommt von Artschwager & Kohl.



Know-how im Verborgenen

Ein unscheinbares Haus in einer Nebenstraße in Herzogenaurach. Hier vermutet auf den ersten Blick niemand ein Unternehmen, das seit 17 Jahren Logistikleitsysteme für Weltmarktführer entwickelt.

Doch genau hier sitzen Spezialisten für MES, Produktions- und Intralogistiksoftware, die an spannenden Projekten weltweit mitarbeiten. Und das Team möchte wachsen. Das Softwareunternehmen sucht derzeit insbesondere IT-Softwareentwickler und SPS-Programmierer, die optimalerweise so fit sind, „dass sie sofort losarbeiten können“.

Kim Kirchmann, Personalleiterin, lacht. „Über mehr Bewerbungen von Softwareentwicklerinnen und Ingenieurinnen würden wir uns besonders freuen.“ Für das Ausbildungsjahr 2016 können sich wieder Azubis bewerben. Voraussetzung: gern Abitur, doch durchaus auch Quali mit einer Zwei in Mathe. Gute Leute dürfen sich natürlich jederzeit melden. Das Wichtigste sind Interesse für Technik und ein mathematisches Verständnis. „Jünger als 18 darf jedoch keiner sein“, sagt Jürgen Kohl. „Wir suchen Mitarbeiter, die wir nicht mehr an der Hand halten müssen.“



Jürgen Kohl und Guido Artschwager

Familienfreundlich

Für die gibt es dann allerdings hervorragende Arbeitsbedingungen: Kleine Teams, Gleitzeit und bei Bedarf die Möglichkeit von zu Hause aus zu arbeiten. Das lässt sich gut mit familiären Pflichten vereinbaren. So wie überhaupt das Betriebsklima ausgesprochen familienfreundlich ist: Zu Festen und Firmenausflügen – kürzlich eine Kanufahrt auf der Altmühl - ist stets die ganze Familie eingeladen.

Gut zu wissen

Artschwager & Kohl stellt jederzeit gute Mitarbeiter ein. Initiativbewerbung erwünscht. Rufen Sie an unter Tel. 09132 83 666-0.





Anja Kacher

Gut zu wissen

Das Flugzeug ist das sicherste Verkehrsmittel. Ein Mensch kann - statistisch gesehen - 14.000 Jahre lang unfallfrei fliegen.

Traumjob mit Traumreisen

Die Arbeit im Reisebüro ist eine Mischung aus Büroarbeit und Arbeit mit Menschen

Urlaub auf den Weltmeeren mit der Lufthansa? Wenn Ihnen das komisch vorkommt, lassen Sie sich von Anja Kacher beraten. Sie macht gerade ihr zweites Ausbildungsjahr im Reisebüro K+N in Erlangen und wird Ihnen sagen, dass das Lufthansa City Center nicht nur Flüge anbietet, sondern auch Schiffsreisen. Und dass Reisen in die USA und Kreuzfahrten derzeit am häufigsten gebucht werden.

Arbeitsplatz mit Wohlfühlgarantie

Anja Kacher hat ihren Traumberuf gefunden: Tourismuskauffrau. Das ist etwas für Leute, die gern am Schreibtisch sitzen und noch lieber mit Menschen zu tun haben. „Es macht Spaß, gemeinsam mit den Kunden die Insel für die Hochzeitsreise oder das Ferienhaus für die Familie auszusuchen“, sagt Anja Kacher. „Wer sich auf den Urlaub freut, ist gut drauf. Das färbt ab.“ Fast immer geht es ins Ausland, auch bei den Geschäftsreisen, die K+N organisiert.

Viel zu lernen

Die 23-Jährige kann die Ausbildung nur empfehlen. Sie dauert drei Jahre, mit zwei- bis vierwöchigem Blockunterricht in der Berufsschule. Da das Reisebüro am Rathausplatz in Erlangen erst um 9:30 Uhr öffnet, muss man hier kein Frühaufsteher sein. Abends arbeiten Azubis bis 18 Uhr und jeden zweiten Samstag von 10 bis 14 Uhr.

Im ersten Jahr lernen sie, mit dem Buchungssystem und mit Katalogen zu arbeiten und sehen bei der Kundenbetreuung zu. Im zweiten Jahr beraten sie auch schon allein, bis sie im dritten Jahr schließlich völlig selbstständig be-

raten und verkaufen, aber immer mit der Möglichkeit, eine erfahrene Kollegin zu fragen.

Jetzt bewerben

Das Reisebüro K+N nimmt schon jetzt Bewerbungen für einen Ausbildungsplatz im September 2016 entgegen. „Am besten einfach mal vorbeikommen“, sagt Anja Kacher. „Ich zeige gern, wie wir hier arbeiten. Und wenn der neue Azubi eingearbeitet ist, darf er mir meine Traumreise verkaufen: eine Nacht in Dubai, im Burj el Arab.“ Weitere Informationen zur Ausbildung auf der Webseite www.LCC-erlangen.de





Audi Zentrum Fürth setzt auf eigenen Nachwuchs Begeisterung für die Marke Audi

Auszubildende im Fürther Audi-Zentrum, dem Autozentrum Fürth Graf, haben gute Chancen, nach erfolgreicher Ausbildung übernommen zu werden. Es gibt Ausbildungsplätze für Schüler mit sehr gutem Quali, mit mittlerer Reife und mit Abitur, und dies sowohl im gewerblichen als auch im kaufmännischen Bereich. Schon jetzt sind Bewerbungen für das nächste Ausbildungsjahr möglich, das am 1. September 2016 beginnt. Bewerber sollten sich mit der Automobilbranche identifizieren und Begeisterung für die Automarke mit den vier Ringen mitbringen.

Ein junges Team geht den nächsten Schritt

Verkaufsleiter Hubert Scheidel freut sich über die Besetzung offener Stellen durch innerbetriebliche Aus- und Weiterbildung von motivierten, jungen Mitarbeitern. Ein Beispiel dafür sind Verkaufsassistentin Nina Malter und die beiden künftigen Verkaufsberater Kathrin Kahden und Georg Schumann. „Es ist doch schön für junge Menschen, Perspektiven zu haben und sich auf der Karriereleiter hochzuarbeiten“, sagt Scheidel nicht ohne Stolz. So hat Kathrin Kahden über die Ausbildung zur Verkaufsassistentin die Verkäufer-Ausbildung begonnen und wird nach erfolgreichem Abschluss das Verkaufsberater-Team ergänzen. Voller Begeis-

terung für die Marke Audi und mit dem Bewusstsein dafür, dass der Kunde im Mittelpunkt stehen muss, freut sich Kathrin Kahden auf ihre künftige Tätigkeit.

110 begeisterte Mitarbeiter

Seit einigen Jahren vergibt Audi ein eigenes Qualitätssiegel, den „Audi Top Servicepartner“. Maximal zehn Prozent der Händler in Deutschland erhalten ihn. Das Fürther Audi-Zentrum hat ihn bereits fünfmal gewonnen. Seit zwei Jahren gibt es nun noch den „Audi Top Verkaufspartner“, und auch diese Auszeichnung haben die Fürther bereits einmal erreicht. Bei unserem Besuch im Fürther Autohaus bemerken wir in allen Abteilungen die Begeisterung für die Marke mit den vier Ringen – und 110 Mitarbeiter können sich nicht irren.



Hubert Scheidel

Gut zu wissen

Das Autozentrum Fürth Graf gehört zur Feser-Graf-Gruppe, die mit insgesamt 38 Standorten in der Region eine der größten Automobilhandelsketten in Deutschland ist. Der Fürther Audi-Betrieb ist zudem Audi-Sport-Händler.



Georg Schumann, Kathrin Kahden und Nina Malter

Glas- und Gebäudereiniger/-in



Sparte: Handwerk
Lehrzeit: 3 Jahre
Top: abwechslungsreich und zukunftssicher
KINDLER Gebäudereinigung GmbH
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 83 66 1- 0
www.kindler-reinigung.de
www.facebook.com/kindler.reinigung
Ansprechpartner: Christian Kindler

Ausbildungs-
plätze

Anlagenmechaniker/in

Sparte: Handwerk - **Lehrzeit:** 3,5 Jahre
Top: Solider Handwerksberuf mit individueller Ausbildung im Familienbetrieb
Haustechnik Mair
Dorfäcker 1a
91086 Aurachtal
Fon 09132 / 74 97 5 – 27
www.mair-haustechnik.de
Ansprechpartner: Walter Mair



Dachdecker/in



Sparte: Handwerk - **Lehrzeit:** 3 Jahre
Top: Du arbeitest im Team, aber trotzdem ist dein persönliches Können gefragt. Zukunftssicherer Beruf im Umfeld eines familiär geführten Betriebes.
Helmut Scheer GmbH - Dachdeckerei & Spenglerei
Daimlerstraße 10
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 28 91, www.dachdeckerei-scheer.de
Ansprechpartner: Christian Scheer

ab September

PKA = Pharmazeutisch-
kaufmännische(r) Angestellte(r)

Sparte: Gesundheit / Dienstleistung -
Lehrzeit: 3 Jahre (Verkürzung möglich)
Top: Abwechslungsreich, verantwortungsvoll und vielseitig
Stadt-Apotheke / Herz-Apotheke
Hauptstraße 36 / Ohmstraße 6
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 80 00 und 09132 / 74 15 959
www.stadt-apo-herzo.de / www.herz-apo-herzo.de



Fotomedienfachmann/-frau



Sparte: Einzelhandel - **Lehrzeit:** 3 Jahre
TOP: spannende Ausbildung mit viel Kundenkontakt und abwechslungsreichen Aufgaben
Ringfoto Müller GmbH
Hauptstraße 15
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 44 00
www.ringfotomueller.de
Ansprechpartner: Stefan Müller

Jetzt

VS-

Einzelhandelskaufmann / -frau

Sparte: Einzelhandel - **Lehrzeit:** 3 Jahre
Top: Als Teil unseres Outlets in Herzogenaurach wirst du am Puls eines Weltunternehmens ausgebildet.

Puma Vision Outlet
Puma Way 1
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 74 17 22
<http://about.puma.com/de/careers/jobs-at-puma>



Raumausstatter /in

Sparte: Handwerk - **Lehrzeit:** 3 Jahre
Top: mit Farben, Stoffen und Formen tolle neue Räume gestalten; viele schöne Materialien

Raumausstattung Drebinge GmbH & Co.KG.
Hauptstr.44
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 46 44
www.drebinge.de



ber 2016

Fliesenleger /in

Sparte: Handwerk - **Lehrzeit:** 3 Jahre
Top: Krisensicherer Handwerksberuf mit guten Aufstiegs-
möglichkeiten für kreative Menschen

Fliesen Tiefel GmbH & Co. KG
Gewerbeweg 2
91086 Aurachtal
Fon 09132 / 73 68 63
Ansprechpartner: Sven Tiefel



Elektroniker /-in Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

Sparte: Handwerk
Lehrzeit: 3,5 Jahre
Top: Krisensicherer Handwerksberuf mit guten Aufstiegs-
möglichkeiten für technikaffine junge Menschen

Elektromeister Oliver CANTARELLA
Sternstraße 4
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 44 55 www.cantarella.de
Ansprechpartner: Oliver Cantarella



bewerben!

Maler /in und Lackierer /in

Sparte: Handwerk - **Lehrzeit:** 3 Jahre
Top: Spaß und Freude an Farbe

Malermeisterbetrieb Mehler GmbH
Einsteinstraße 15b
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 97 68
Ansprechpartner: Jörg Mehler





25 Jahre Markttag Weisendorf

Eine moderne Gemeinde bewahrt ihre Geschichte

Seit 1820 hat Weisendorf das Marktrecht. Der Ort wächst, die Einwohnerzahl von derzeit 6500 dürfte bald überholt sein. Bürgermeister Heinrich Süß schildert, wohin die Entwicklung geht: „Wir weisen demnächst neue Gewerbeflächen aus und es entstehen weitere Wohnungen in der Gerbersleite. Im ganzen Ort wird es Breitband geben, und der öffentliche Teil des Schlossparks wird zum Bürgerpark. Ein Spielplatz wird integriert sein.“ Der Bürgerpark wird ein weiterer Grund für die Bürger sein, sich im Zentrum zu treffen. Genau wie der Markttag.



Wiederbelebung einer Tradition

Schon im 18. Jahrhundert war in Weisendorf regelmäßig Markt. Damals brachten die Weisendorfer mit vier Markttagen im Jahr die Herzogenausracher Konkurrenz derart ins Schwitzen, dass der Pfarrer von der Kanzel herab verbot, den Weisendorfer Markt zu besuchen. Es ging ums Geld. „Wenn solche Märkte sich einschleichen“, zielt Heimatforscher Walter Siegismund aus einem Schreiben des Herzogenausracher Amtmanns vom 24. Juni 1777, „werden dem Fürstentum Bamberg sowie Herzogenausrach große Nachteile zugefügt.“ Kunden und Händlern war das egal. Sie kamen heimlich.

Mit dem Weisendorfer Markttreiben war es nach dem Krieg vorbei. Der Initiative von Herta Burkart ist es zu verdanken, dass der Markttag vor 25 Jahren wieder eingeführt wurde. Sie gewann Landwirte, Händler und Vereine für ihre Idee und fordert sogar einen Stand mit Bio-Produkten - in Weisendorf damals eine Rarität.

Der Markt im Mittelpunkt

Der Markt dient heute nicht nur dem Geschäft. Er ist Treffpunkt für die Bevölkerung. Beim ersten Markttag am 6. Oktober 1991 waren es 16 Marktstände, beim 25. Markttag werden es an die 60 sein. Und viele Besucher, falls das Wetter passt. Ob es passt, verrät die Ringelblume, die einen Platz im Wappen der Gemeinde hat. „Wenn die Ringelblume morgens nach sieben Uhr geschlossen ist, dann regnet es gewiss noch an diesem Tag, geht sie aber zwischen sechs und sieben auf, dann regnet es sicher nicht.“, schrieb Pfarrer Kneipp. Spätestens um 8 Uhr ist also klar, ob man zum Markttag besser den Schirm mitnimmt.

Gut zu wissen

Der 25. Weisendorfer Markttag findet am 4. Oktober 2015 zwischen 10 und 18 Uhr auf dem Marktplatz und der Hauptstraße statt. Auch die Geschäfte haben geöffnet.



20

Heinrich Süß



Bella Italia - italienische Mode

Höchstädter Str. 55
91325 Adelsdorf
Fon: 09195 / 921 54 75

- Trendige, topaktuelle Mode
- neue Herbstware eingetroffen
- geöffnet Donnerstag und Freitag 15 - 18 Uhr

Partyservice Ort

Am Weißen Berg 21
91085 Weisendorf
09135/1579
www.partyservice-ort.de

Wir stehen bei der Sparkasse
mit fränkischen und internationalen Speisen
Kaffee und Kuchen.

Unglaubliche Geschenke

Sauerheimer Weg 16
91085 Weisendorf
www.unglaublichegeschenke.de

Exklusive, individuelle Geschenke mit Lasergravur.
So bleiben Sie noch lange in Erinnerung!

Irmis MarmeLaden

Lindenweg 34
91091 Großenseebach
www.irmisideenwerkstatt.de

Hausgemacht Biolebensmittel, Marmelade, Essig, Öl

Manufakturverkauf:
Mo. & Di 9-13 Uhr, Do. & Fr. 15-18 Uhr



Der Markt Weisendorf präsentiert sich an diesem Tag mit einer schillernden Palette von sehenswerten Angeboten. Das sind u. a. die großen Vereine wie der **ASV, TC 98**, die **TSG** sowie der **Obst- und Gartenbauverein**, die den Marktbesuchern zeigen was sie alles zu bieten haben.

Aber es lohnt sich auch, den **Heimatverein**, **Stammtisch „Alte Schule“** und den **Verein für Geschichte und Brauchtumspflege** anzusehen.

Ferner sind der **Seniorenbeirat**, **Jugendteam der kath. Kirche**, **die Fördervereine des Mehrgenerationenhauses**, **Kinderhaus St. Josef** und der **Feuerwehr Weisendorf** dabei.

Sie alle sind unverzichtbarer Bestandteil unseres vielfältigen Gemeindelebens und verdienen Ihre Aufmerksamkeit.



Erfahren - Kompetent - Zuverlässig
Bekannt - Bewährt - Beliebt

Fahrschule Patzer

Die Topadresse im Seebachgrund
in Service, Preis und Leistung

Vorstadtstr. 6 Weisendorfer Str. 2a
91085 Weisendorf 91056 Erlangen-Dechsendorf

Fon 09135 / 34 65
Mobil 0171 / 214 92 56 oder 0171 / 484 14 65



Fa. SSC-IT®
Erlanger Strasse 31 C
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 736 65 -90
www.ssc-it.de

**Ihr Systemhaus für kleine Unternehmen in
Nürnberg, Fürth und Erlangen**



**Viele Bauteile
aus einer Hand!**

DSW-Elektronik
Sauerheimer Weg 16
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 73 60 77 -0
www.DSW-Elektronik.de



Weisend



Treppenlifte und Aufzüge

Frankenlifte - Christoph Wegmann
Gewerbegebiet Ost 32 A
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 72 11 42
www.frankenlifte.de

**Ihr Partner für Treppenlifte, Plattformlifte,
Hebebühnen, Hängelifte und Senkrechtaufzüge**



Sabine Gerharz
Heilpraktikerin und Apothekerin
Schmiedelberger Straße 17
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 73 63 65
www.sabinegerharz.de

- **Hormone natürlich ins Gleichgewicht bringen**
- **Schmerzen, Entzündungen, Verspannungen sanft regulieren**
- **Der Darm als Zentrum vieler wichtigen Funktionen**



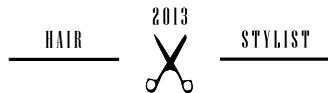
Wir



Ludwig Peetz Spedition und Lagerung GmbH & Co. KG
Gewerbegebiet Ost 8-10
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 736 07 -15
www.spedition-peetz.de

**Wir sind klein genug, um flexibel und rasch zu
agieren - aber auch groß genug, um komplexe
Aufgaben professionell auszuführen.**

Diana Willert



Diana Willert Hair Stylist
Höchstädter Straße 1
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 735 86 86

Wir haben ab 13.00 Uhr geöffnet und bieten viele Überraschungen für die Kids.



Gewerbegebiet Ost 15b | 91085 Weisendorf | Telefon 0 91 35 / 736 72 07

die höhle
Gewerbegebiet Ost 15b
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 736 72 07
www.die-höhle.de

- **Ab Oktober starten wieder neue Kurse.**
- **Neu in der höhle: Yoga und Mama Workout**

orf feiert

gratulieren



Radsport Weiß
Gewerbegebiet Ost 50 b
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 721 43 30
www.radsport-weiss.de

- **Fachmännische Beratung beim Kauf eines neuen Fahrrades**
- **Reparaturen in meisterlich geführter Werkstatt**



PETER BREHM GmbH
Am Mühlberg 30
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 71 03 - 0
www.peter-brehm.de

PETER BREHM

Die Präzision in Titan
für den Menschen

WIR BEWEGEN MENSCHEN

Mit Leidenschaft, Erfahrung und Präzision entwickeln und fertigen wir Implantate aus Titan.



METZGEREI Zink

www.metzgerei-zink.de

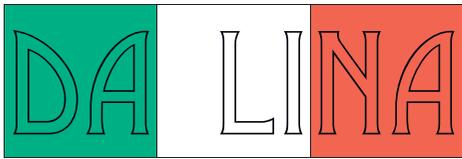
Hauptstraße 1
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 87 12
www.metzgerei-zink.de

Einladung zum Markttag: Sonntag, 4. Oktober
Leckere warme Gerichte für jeden Geschmack
Wir haben geöffnet von 13 bis 17 Uhr
Wir wünschen Ihnen einen schönen Markt
und freuen uns auf Sie!



Messebau Rehorst GmbH
Gewerbegebiet Ost 46
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 72 97 93
www.messebau-rehorst.de

Sie planen eine Messeteilnahme - sprechen Sie mit uns, wir unterstützen Sie mit einem umfassenden Service.



Kaffeebohnen und mehr...

Gewerbegebiet Ost 46
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 72 98 31
www.dalina.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00-16.00 Uhr

**Schauen Sie vorbei und probieren Sie einen
leckeren Cappuccino,
die Qualität wird Sie überzeugen.**



Raumausstattung Elisabeth Schwuger
Gewerbegebiet Ost 2
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 66 29

- **Neubezug & Aufpolsterung von Polstermöbeln aller Art**
- **Individuelle-Maßanfertigung**
- **Riesige Stoff- und Lederauswahl**
- **Gardinestudio & Änderungsschneiderei**
- **Faire Preisgestaltung & Angebote**



EIS CAFÉ CARLO

Eis Café Carlo
Höchstädter Str. 1
91085 Weisendorf
Fon 09132 / 79 69 31

**Wir stellen Eis nach alten Familienrezepten her
und verwenden Zutaten von höchster Qualität.**

BROTHAUS *Café*

Bäcker seit 1616

Hauptstraße 2
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 735 54 86

Öffnungszeiten:
Mo - Sa: 6.00-18.00 Uhr
So: 7.00-18.00 Uhr

**Ehrliche hausgemachte Qualität aus unserer
Backstube, der Konditorei und dem Holzofenfeuer.**

Heizöl-Kreiner

Ihr kompetenter Partner in Sachen Heizöl

Gewerbegebiet Ost 6
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 13 26
www.heizoel-kreiner.de

- **Heizöl**
- **Heizöl-Premium**
- **Dieseltankstelle**



Raiffeisenbank
Seebachgrund eG

Geschäftsstelle Weisendorf
Auracher Bergstraße 5
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 719-600
www.seebachgrund.de

- **Ganzheitliche genossenschaftliche Beratung**
- **Kompetenz in der Baufinanzierung**
- **Der zuverlässige Partner in der Region**

Friseursalon Heidi Hertel & Team
Gewerbegebiet Ost 15c
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 72 12 42
www.heidi-hertel-team.de



HEIDI HERTEL
hair & beauty

Schöne Haare brauchen Experten:
- **aktuelle Trends**
- **Haarverlängerung und -verdichtung**
- **Olaplex**
Neu: med. Fußpflege

auszeit 

Das kleine Spa auf dem Lande.

Petra Schmid
91085 Weisendorf / Buch
Fon & Fax 09132 / 79 64 38
www.auszeit-spa.de

- **Gesichts- und Körperbehandlungen**
- **Entschlackungs-Programme**
- **Vegetodynamische Ausleitungsbehandlungen**



Schuhe mit Anspruch Monamikids wählt seine Schuhe mit Sinn für Qualität - und mit Liebe

Schuhe für Kids und Teens sollen Kindern und Eltern gefallen. Vor allem aber müssen sie passen und dürfen den Füßen nicht schaden. Orthopäden sehen die Ursache für 90 Prozent der Probleme mit dem Bewegungsapparat in falschen Schuhen im Kindesalter.

Monika Schleicher hat die eigene Erfahrung zum Geschäft gemacht. „Vernünftige und zugleich hübsche Schuhe für meine Kinder zu finden war ein Riesenproblem“, sagt sie. „Weil es anderen Müttern genauso geht, habe ich 2009 Monamikids gegründet.“ Das Fachgeschäft für (Kinder-)Schuhe von Größe 17 bis 41 führt heute Schuhe von über 30 europäischen Markenfirmen. Jede Saison kommen gut 300 Modelle hinzu. Ob für schmale oder breite Füße - die entscheidenden Auswahlkriterien sind immer höchste Qualität und beste Verarbeitung.

Messen ist Pflicht

Monamikids fragt nicht, welche Schuhgröße ein Kind hat. Stattdessen werden zuerst die Füße und anschließend die Schuhe vermessen - und zwar innen.

„So sind wir sicher, dass der Schuh wirklich passt. Selbst bei Markenschuhen kann die Größe bis zu zwei Nummern abweichen“, sagt Monika Schleicher.

Die meisten Schuhe sind aus echtem Leder, wie unsere Rennermarke BISGAARD, zum Teil wasserdicht ausgerüstet und als Winterschuh mit reiner Wolle gefüttert. MOMINO bietet handgearbeitete Lederchucks und Lederstiefel mit echtem Lammfell. PRIMIGI setzt auf GORETEX und hat sogar vegane Modelle. Hochaktuell sind Schuhe mit Glitzereffekt, auf die sich PHILIPPE MODEL spezialisiert hat. Angefangen bei Hausschuhen von GIESSWEIN über ökologische Schuhe von KAVAT bis hin zu Schneebots von KAMIK und Edlestiefeln von UGG findet hier jeder sein Lieblingsmodell.

Babyschuhe gibt es 100% Eco von POLOLO. Für Laufanfänger hat Monamikids eine Eigenmarke konzipiert. Die Schuhe sind weit zu öffnen, aus besonders weichem Leder und haben einen Stoßschutz an den Zehen. Die Innensohle lässt sich herausnehmen. Im Winter sind diese in Italien handgefertigten Schuhe mit Lammfell ausgestattet.

Schuhe im Onlineshop

Für seinen Onlineshop unter www.monamikids.de hat die IHK Mittelfranken Monamikids das Prädikat „Zukunftshändler 2015“ verliehen. Hier können Sie entweder online einkaufen und sich die Schuhe schicken lassen oder online auswählen und die Schuhe im Laden abholen. Mit dem Code CHURU erhalten Sie die erste Lieferung versandkostenfrei.

Gut zu wissen

- Kunden parken 90 Minuten gratis im Parkhaus Fuchsenwiese.
- Versandkostenfreie Lieferung bei onlinebestellung mit dem Code CHURU
- Öffnungszeiten tgl. 10-18 Uhr, Samstag bis 16 Uhr



Dodal Regional – der Name ist Programm

„Ich kenne meine Produzenten“, erzählt uns die Eigentümerin von Dodal Regional, Margarethe Gwiasda, überzeugend. Im Laufe unseres Gesprächs erfahren wir so, dass das Brot aus einer kleinen Bäckerei aus Dachsbach kommt, die Milchprodukte vom Hausenhof und vom Münzinghof, die auch noch zusammen mit Menschen mit einem Handicap produzieren. Haselnüsse wachsen in Cadolzburg, Schinken und Wurst werden in Plankstetten produziert und die Sondersaaten, wie Hanfsamen und Buchweizen, wachsen um Windsbach.



Margarethe Gwiasda



Schweinfurt liefert „Lebenswurst“ - rein vegan - und die Getränke kommen von Hesselberg. Das Obst wächst auf Streuobstwiesen in Bio-Qualität.

Besonders die hochwertigen und einfallsreichen Geschenkkörbe sind ein beliebtes Mitbringsel und ein tolles Geschenk für jeden Geschmack, individuell zusammengestellt.

Nach einer Stunde im Laden von Margarethe Gwiasda sind auch wir ein ganzes Stück reicher an Informationen über all die tollen Menschen aus unserer Region, die sich der Herstellung wertvoller Lebensmittel verschrieben haben.



„Im Namen seiner Majestät“ – Funk Seh- und Hörzentrum



Reinhold Funke

Es war einmal... Wir schreiben das Jahr 1776, als in Erlangen als Zulieferer der Universität für geschliffene Linsen der Augenoptikerbetrieb gegründet wird. Prinzregent Luitpold ernennt 1901 den Betrieb zum „Königlichen Universitäts- Augenoptiker“. Bei so viel Tradition wundert es nicht, dass schon in 3. Generation mit Reinhold Funke ein erfahrener und ausgewiesener Spezialist rund um das Thema Sehen und Hören vor uns sitzt. Auch Tochter Doris, die in Jena gerade ihr Studium zum Bachelor of Science Optometrie abschließt, verschreibt sich ganz diesem Gebiet der Wissenschaft. Reinhold Funke ist es ein Anliegen, dass seine Kunden umfassend und gründlich untersucht werden und die richtige Diagnose gestellt wird. „Wir machen ein komplettes Screening beim Sehen und Hören und berücksichtigen auch die Anwendung für

die jeweiligen Hilfsmittel. Unser Ziel ist es, Menschen mit einer Höreinschränkung wieder zum Hören zu bringen. Das ist ein wenig aufwändiger, aber dafür sind wir ein Fachbetrieb.“ Hier sind Sie in wirklich guten Händen.



Portrait Figuren von glasow, 3D

„Als Portraitfotografen fotografieren wir Menschen seit vielen Jahren mit Erfolg. Doch seit über zwei Jahren haben wir mit der Darstellung in der dritten Dimension einen neuen Schritt gewagt: die Portrait Figur, sie ist lebensecht und detailgenau. Der Mensch kann sich aus allen Perspektiven betrachten“, erzählt uns Karoline Glasow vom gleichnamigen Fotoatelier.

Im Fenster und auf Simsen im Laden stehen als Figuren, neben den Bürgermeistern Janik, Balleis und Hahlweg, Frauen mit Babybauch, Sportler, bei denen man jeden Muskel erkennen kann, ältere Damen und Herren, Kinder, Hochzeitspaare, Tattoos sind erkennbar und selbst Gesten und Mimik der Personen sind zu sehen. „Wir scannen die Menschen mit einem

Handscanner, nur Licht, das dauert etwa drei Minuten. Im Anschluss werden die Daten für den Druck optimiert. Ein 3D color Pulverdrucker baut die Figur dann Schicht für Schicht auf und druckt sie farbig aus“, so Karoline Glasow.



Karoline Glasow



Alles aus Papier im Papierladen

Ute Burkhart weiß, wovon sie spricht und womit sie handelt. Als gelernte Buchbinderin kennt sie das Material von der Pike auf und weiß damit umzugehen. Sie kennt Qualitätsunterschiede und kann diese auch erklären: „Alles was ich hier anbiete, muss etwas mit Papier zu tun haben.“

Ich liebe das Material. Deshalb achte ich auch sehr darauf, wo meine Ware herkommt.“ In ihrem kleinen heimeligen Laden findet man neben Karten, Geschenkpapier, Briefpapier, Schachteln und Papierlampen auch Buchbinderzubehör und Papierbögen aus aller Herren Länder, wie Nepal, Vietnam und Japan. Leere Hefte und Bücher bezieht

sie unter anderem aus bayerischen Manufakturen. Das hat seinen Preis, sie sind aber sensationell in der Qualität und Verarbeitung. Vom Erlanger Künstler Martin Graf, der heute in Hamburg lebt, bietet sie Karten und Spiele an. Ein einziges Zugeständnis macht sie anderen Materialien, nämlich ihren Steinvasen und Steinkartenhaltern: „Die kommen vom Bodensee, genau wie ich.“



Ute Burkhart





Feiern bei Salzfleisch und Bohnakern Erntedankfest des Landkreises Erlangen-Höchstadt in Krausenbechhofen



Auch wenn Salzfleisch mit Bohnenkernen als typisch oberfränkisch gilt: Beim Erntedankfest im mittelfränkischen Krausenbechhofen wird es die Spezialität wohl auch diesmal wieder geben. Zu verführerisch ist der Gedanke, damit ein Gericht zu servieren, das garantiert auf keiner anderen Speisekarte zu finden ist. Das wissen die Besucher zu schätzen. Sie kommen in Scharen, aus der gesamten Region.

Seit 2007 lädt der Landkreis Erlangen-Höchstadt jedes Jahr am 3. Oktober auf den Hof der Familie Geier nach Krausenbechhofen bei Gremsdorf ein. Landrat Alexander Tritthart führt die Tradition seines Vorgängers fort. Der wollte mit diesem Bürgerfest die Landwirtschaft stärken. Inzwischen ist daraus eine Art Regionalmesse gewor-

den, von der Besucher wie Landwirte profitieren. „Das ist Verbraucherschutz und Wirtschaftsförderung zugleich“, sagt Thomas Wächtler vom Landratsamt. „Wenn die Leute sehen, dass der Bauer seine Tiere anständig behandelt, kaufen sie die Wurst mit gutem Gewissen im Hofladen.“

Fränkische Qualität

Sind Getreide, Obst und Gemüse glücklich in Keller und Scheune, wird Erntedankfest gefeiert. Ein fast zwei Jahrtausende alter christlicher Brauch. Man feiert, dass man im Winter nicht verhungert. Bei allem Trend zum Vegetarischen: Ein echter Franke braucht zum Nichtverhungern auch ein Stück Fleisch. Es ist daher eine glückliche





Fügung, dass Familie Geier sich der Aufzucht von Kälbern, Ferkeln und Kühen verschrieben hat. Und dem Umwelt- und Tierschutz. „Unsere Tiere brauchen keine Wachstumsförderer“, sagt Maria Geier, „und unsere Fleisch- und Wurstwaren keine Geschmacksverstärker.“ Dass das ein Erfolgsrezept ist, zeigen die vielen Gäste, die zum Essen in die Geierschen Hofstube kommen oder für eine größere Veranstaltung die Hofscheune mieten.

Das Leben im Dorf lassen

Das Erntedankfest des Landkreises ist eine Veranstaltung zum „Tag der Regionen“. Vor 16 Jahren haben zwei Vereine in Bayern und Nordrhein-Westfalen diesen Tag ins Leben gerufen, um die regionalen Wirtschaftskreisläufe zu stärken - als Gegengewicht zur globalisierten Welt. Der Regionentag ist inzwischen eine bundesweite Institution und findet sogar in anderen Ländern Europas statt. Das bayerische Motto für 2015: „Das Leben im Dorf lassen - für die Zukunft der Stadt.“

Gut zu wissen

Programm am 3. Oktober

- 11 Uhr: Ökumenische Wortandacht; Grußworte: Landrat, Bürgermeister und Kreisbäuerin; Musikalische Umrahmung: Landfrauenchor und Blaskapelle Gremsdorf
- 13 Uhr: Kräuterführung mit Karin Seubert
- 14 Uhr: Auftritt des fränkischen Volkstanzkreises Steigerwald
- 15 Uhr: Auftritt der Pop-Rock-Band TroubleX aus Höchststadt

Fränkisches Freilandmuseum Bad Windsheim

Ein Rundgang durch das Fränkische Freilandmuseum ist wie eine Zeitreise durch 700 Jahre fränkische Alltagsgeschichte: Über 100 Gebäude, weitgehend originalgetreu eingerichtete Bauernhöfe, Handwerkerhäuser, Mühlen,

Brauereien, Gasthäuser, Schäfereien, ein Amtshaus, ein Schulhaus und ein Adelsschlösschen laden zur Entdeckungsreise in die Vergangenheit ein. Sie vermitteln, wie die ländliche Bevölkerung in Franken früher gebaut, gewohnt und gearbeitet hat.

Am Samstag, 26. September, wird mit der feierlichen Eröffnung des Büttnerhauses ein weiteres Kleinod den Bestand ergänzen. Vor allem wegen seiner aufwändigen, schönen Fachwerkfassade ist das 1687 erbaute zweigeschossige Büttner- und Weinhäckerhaus aus

Wipfeld am Main von besondere Bedeutung. Außergewöhnlich ist die verteilte Stube im Obergeschoss. Das Museum ist bis zum 27. Oktober täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr und bis zum 13. Dezember außer montags von 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Es eignet sich für einen Ausflug mit der ganzen Familie.





Ewald Dausch mit seinen Söhnen Christian und Daniel, sowie Marco Wagner



Tobias „Tobi“ Wagner

Gerüste und Farben

Firma Dausch ist Spezialist für alte und neue Fassaden

Mehr als 40 Mitarbeiter, und doch ein echtes Familienunternehmen. Im Jahr 1984 haben Ewald Dausch und seine Frau Ingrid den Maler- und Gerüstbaubetrieb in Röttenbach gegründet. Inzwischen führen ihn die beiden Söhne und gelernten Malermeister Christian und Daniel Dausch.

Als wir in der Mittagspause auf dem sonnigen Hof neben der großen Halle stehen, treffen wir Christian, Daniel und Ewald Dausch und Marco Wagner, die extra unseretwegen ein wenig schneller zu Mittag gegessen haben. „Alle Mitarbeiter sind auf Baustellen unterwegs“, sagt Daniel Dausch. „Sie haben Glück, dass wenigstens wir noch hier sind.“ Unsere Fotografin ist begeistert von den Stapeln aus Gerüstteilen und platziert die Männer davor. So kann man immerhin erahnen, wie schwer hier gearbeitet wird.

Gut gerüstet und farbenfroh

Heute gibt es den Malerbetrieb Dausch und Ewald Dausch Gerüstbau. Zum Malerbetrieb gehört ein Farbenfachgeschäft, das Farben und Tapeten, Teppiche und Holzböden anbietet, alles mit fachkundiger Beratung. Der Malerbetrieb hat sich zudem auf Fassadenrenovierung und Vollwärmeschutz spezialisiert. Man renoviert alte Gebäude außen und innen, arbeitet aber selbstverständlich auch an und in Neubauten.

Christian und Daniel Dausch haben zusätzlich zur Malerausbildung eine ganze Reihe fachspezifischer Fortbildungen gemacht. Christian Dausch ist zum Beispiel zertifizierter Energieberater. Experte für den Gerüstbau ist Marco Wagner. Er ist als Gerüstbaumeister für die Koordination und die Sicherheitsprüfungen zuständig.

Auch die Mitarbeiter sind gut gerüstet. Für die jährlichen Sicherheitsunterweisungen und Gefährdungsbeurteilungen für Baustellen braucht man schließlich qualifiziertes Personal, das über alle neuen Regeln und Bestimmungen Bescheid weiß und fachlich auf dem neuesten Stand ist.

Benefizveranstaltung für Tobi

Vom 22. bis zum 25. Oktober findet bei Dausch die dritte Benefizveranstaltung für Tobi Wagner statt. Tobi ist der Sohn von Ewald Dauschs Schwester und hat bis zu seinem schweren Autounfall vor fünf Jahren ebenfalls bei Dausch gearbeitet. 2011 und 2013 kam ein erfreulicher Betrag zusammen. Was die Kasse bezahlt, genügt nicht. Weiterhin ist deshalb viel Geld für die teuren Therapien und Rehamaßnahmen nötig, auf die Tobi angewiesen ist.



Tobi macht zwar Fortschritte. Er kann inzwischen wieder lesen und schreiben, selber essen und trinken, kann sich mit dem Rollstuhl fortbewegen und macht die ersten Gehversuche. Doch er ist immer noch ständig auf Hilfe angewiesen. Und er ist mit Leib und Seele Clubfan. Als er im April 2011 nach über acht Monaten wieder zu sprechen begann, waren seine ersten Worte „Tor“ und „Glubb“. Familie Dausch freut sich deshalb besonders, dass unter den vielen Helfern für die Benefizveranstaltung auch der 1. FCN-Fanclub Adelsdorf ist. „Wir bedanken uns bei allen, die Tobi unterstützen, ganz herzlich“, sagt Ewald Dausch. „Vor allem bei unseren Mitarbeitern, ohne die wir so eine Großveranstaltung gar nicht schaffen würden.“

T-Shirts, Banner und Tombola

Die Benefizveranstaltung in der großen, beheizten Halle auf dem Betriebsgelände beginnt am Donnerstagabend um 20:30 Uhr. Freitagabend und Samstagabend wird ebenfalls gefeiert, und am Sonntag von zehn Uhr und bis nach Mitternacht. Zu essen gibt es Pizza und Bratwurst und am Sonntagmittag,

als kulinarisches Highlight, Karpfen. Die Gastgeber bitten um Tischreservierung, damit sie besser planen können. Eine Tombola verspricht Gewinne, doch selbst wenn Sie leer ausgehen, profitiert auf jeden Fall Tobi von Ihrem Einsatz. Unternehmen, die Tobi helfen wollen, können ihr Logo auf die Helfer-T-Shirts drucken und Werbebanner in der Festhalle aufhängen lassen. Die Gemeinde Röttenbach hat ein Spendenkonto eingerichtet (siehe „Gut zu wissen“) und stellt Spendenquittungen aus.

Gut zu wissen

Für die Benefizveranstaltung (22.-25.10.2015) lassen Sie sich bitte unter Tel. 09195 / 46 10 einen Tisch reservieren. Das Veranstaltungsprogramm finden Sie unter www.farben-dausch.de. Spenden für Tobi können auf ein Konto bei der Raiffeisenbank Seebachgrund eingezahlt werden, IBAN: DE 50 760 696 020 600 410 314.





Bäckerei Dünisch ab sofort im Bahnhof Hagenbüchach

Wir eröffnen unsere neue Bäckerei/Konditorei und Café mit Spitzenqualität aus der eigenen Backstube am 5. Oktober.
Eröffnungsangebot: 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen für 2,00 €, Bratwurstsemmel zum Sonderpreis

Bäckerei Dünisch, Am Bahnhof 30, Hagenbüchach, Stammhaus: Marktstr. 7, Emskirchen, www.baeckerei-duenisch.de



Staubfreies Abschleifen von Parkettböden

Mit neuesten Maschinen können wir Parkettböden nahezu staubfrei abschleifen. Wir verkaufen und verlegen auch hochwertige Parkett-, Laminat- und Vinylböden.

Parkett Mirschberger, Niederlindacher Str. 1a, 91093 Heßdorf, Fon 0177 / 343 00 00, www.parkett-mirschberger.de

Heilpraktikerausbildung in Franken

Souveräne Prüfungsvorbereitung durch 20 Jahre Erfahrung in Ausbildung und Therapie.

6 Monate Intensivkurs, Start 17.02.16

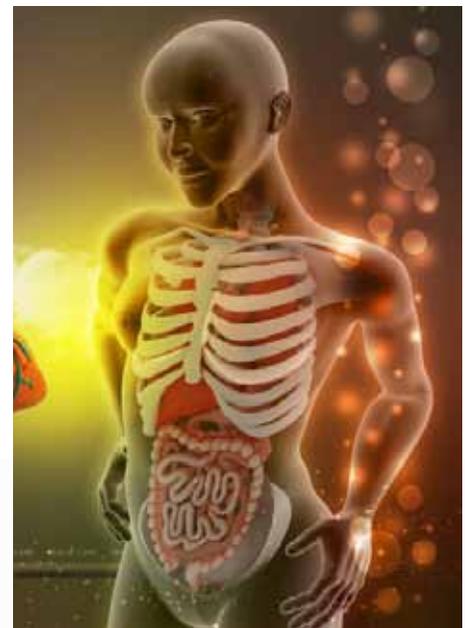
12 Monate Regularkurs, Start 16.10.15

Kosten: 6 x bzw. 12 x 175,- Euro

meWi-Seminare Ilona Michalak

Steinstr. 1, 91086 Münchaurach, Fon 09132 / 74 13 13

www.heilpraktikerausbildung-franken.de



Laub- und Kehrdienst vom Profi

Die Laubzeit hat begonnen und der Herzogenauracher Dienstleister KINDLER übernimmt die professionelle Kehrreinigung auf Gehwegen, Straßen und Wohn- bzw. Gewerbeanlagen.

Fragen Sie nach Ihrem unverbindlichen Angebot!

KINDLER Gebäudereinigung GmbH

Hintere Gasse 11, 91074 Herzogenaurach

Fon 09132 / 83 66 1 – 0, www.kindler-reinigung.de



Auf Pfützen pfeifen - mit unserem Gute-Laune-Regenschirm.

REGIONAL
entdecken

Die Tage werden wieder kürzer, der Herbst ist gekommen und hat das schöne Sommerkleid mit weggenommen.

Schönes für innen und außen findet man im Haus der kleinen Geschenke, Cornelia Schepp, Weisendorfer Straße 2a, 91056 Erlangen-Dechsendorf, Fon 09135 / 39 21, www.haus-der-kleinen-geschenke.de



Einbruchzahlen steigen stetig! Staatliche Förderung nutzen!

Sichern Sie sich, Ihre Familie und Ihr Eigentum. Profitieren Sie von unserem umfangreichen Service. Von der Festlegung aller notwendigen Sicherheitsmaßnahmen über die Antragstellung bei der KfW bis hin zur Montage und Wartung, wir sind Ihr kompetenter Partner rund um das Thema Sicherheit.

Vereinbaren Sie noch heute einen kostenlosen Sicherheitscheck.

SicherheitsService Herzogenaurach, Benjamin Jung
Rathgeberstr. 24a, 91074 Herzogenaurach, Fon 09132 / 73 20 897
www.sicherheit-herzo.de

Eröffnung der Kochschule Küchenstudio Prühäuser

Am Sonntag, 27.09.2015 von 11 bis 15 Uhr

Gewerbegebiet 30 in 91341 Röttenbach

Kochbuchflohmarkt, Tombola zu Gunsten der Röttenbacher Schultüte,

Miniküche für Kinder, Vorstellung des neuen Kochkursprogramms, schnelle Leckerbissen

Ich freue mich auf Ihr Kommen auch ohne Anmeldung!

Fon 0911 / 51 92 27 90

www.gourmetkoechin.de



Beton-Block-Steine „Made in Herzogenaurach“

Die Beton-Block-Steine werden mit der Beton-Tankstelle von Gerhard Steiner gegossen und können auf Wunsch sogar mit Granitbesatz ausgestattet werden.

Bei Bedarf können die Steine auch angeliefert werden.

Gerhard Steiner GmbH, Röntgenstrasse 10, 91074 Herzogenaurach,
Fon 09132 / 63 08 06, www.gerhard-steiner-gmbh.de

Zutaten:

150 g Rote Bete
Salz
1 Lorbeerblatt
300 g festkochende Kartoffeln
4 Mini Möhren
2 orange Mini Paprika
2 rote Mini Paprika
½ Zucchini
½ rote Zwiebel
1 säuerlichen Apfel
1 Bio-Zitrone
400 g TK-Blätterteig
60 g Zucker
50 g Butter
100 g Feta
4 Stiele Oregano
Fleur de sel
Chiliflocken

So wird's g'macht

Kartoffel-Gemüse-Tarte

Wir backen heute anders: Der Tarteboden kommt oben drauf!

Rote Bete im kochenden Salzwasser mit dem Lorbeer 40 Minuten gar kochen. Kartoffeln schälen, in 3-4 cm große Stücke schneiden und mit kaltem Wasser bedecken. Möhren schälen, das Kerngehäuse aus dem Paprika entfernen und einmal halbieren, Zucchini und Zwiebel in ½ cm dicke Scheiben schneiden. Zitrone waschen, abtrocknen, Schale fein reiben, Saft auspressen (ergibt 5-6 EL). Apfel schälen, längs vierteln, entkernen, die Viertel in je 3 Stücke schneiden, mit 1 EL Zitronensaft beträufeln.

Blätterteig auf der bemehlten Arbeitsfläche auftauen lassen. Rote Bete abgießen, abschrecken, pellen (am besten mit Küchenhandschuhen) und in 2-3 cm große Stücke schneiden.

Zucker und ½ TL Salz in einer ofenfesten Pfanne (28 cm) erhitzen, dabei erst rühren, wenn der Zucker zu schmelzen beginnt. Butter und restlichen Zitronensaft zugeben und unter Rühren zer-

lassen. Form beiseite stellen und die abgetropften Kartoffeln, Gemüse und Apfelstücke darin verteilen.

Blätterteigplatten übereinanderlegen und auf der bemehlten Arbeitsfläche auf gut 30 cm ausrollen. Blätterteig in die Form auf die Gemüse-Apfel-Mischung legen und am Rand andrücken. Teig mehrmals mit einer Gabel einstechen. Tarte im vorgeheizten Backofen bei 220 Grad (Gas 3-4, Umluft 25 Minuten bei 210 Grad) auf der untersten Schiene 30 Minuten backen. Tarte aus dem Ofen nehmen, 2 Minuten ruhen lassen und vorsichtig auf eine Platte stürzen (Achtung, der Karamell ist sehr heiß!) Mit Zitronenschale, zerbröseltem Feta, abgezupften Oreganoblättern, etwas Fleur de sel und Chiliflocken bestreuen und sofort servieren.

Oh, la, la das sieht ja toll aus und schmeckt köstlich!





Finden Sie die 7 Fehler in unserem Fehlerbild...

und nehmen Sie an unserem
Gewinnspiel teil.

Original



Wo ist dieses Bild aufgenommen worden?

Schicken Sie die richtige Antwort bis zum 30.10.2015 mit einer Postkarte an die CHURU-Redaktion
Hintere Gasse 11,
91074 Herzogenaurach
oder per E-Mail an
info@churu.de

Bitte Absender nicht vergessen!

Zu gewinnen gibt es 5 x eine Familientageskarte im Wert von jeweils 15,00 Euro für das Freilandmuseum Bad Windsheim.

Teilnahmebedingungen:

Mindestalter 18 Jahre.
Rechtsweg ausgeschlossen
Vorsicht: Gewinnspiele können süchtig machen!!!

Gewinner der CHURU 15:

Jeweils ein Fahrtraining für junge Fahrer:
- Tabea Grüner aus Veitsbronn
- Kaludora Anoji Ireshika Thabrew aus Herzogenaurach
Ein PKW-Intensivtraining
- Sebastian Wielgos aus Herzogenaurach

Fehlerbild



Gewinner der CHURU 16:

Jeweils ein VW-Beetle Bobby Car
- Tanja Neudecker aus Herzogenaurach
- Klaus Mager aus Wilhelmsdorf



mal nicht
REGIONAL
fotografiert

Vielen Dank für die Einsendungen
von Urlaubsbildern.
Hier ein paar Eindrücke unserer Leser:

Senden Sie uns Ihre Schnappschüsse und fotografischen Highlights an die
Churu Redaktion: info@churu.de. Die besten Bilder werden hier veröffentlicht.



Paolo Cicchetto / Italien



Eddi / Azoren



Elke Bertram / Cuba



Kathrin Rupprecht / Mallorca



Elektro Amon **EAB**
 Bergstr. 7 · 91341 Röttenbach · Tel. 0 91 95 / 39 44 · Fax 99 48 44

100% Strom
 100% Kundenorientiert
 100% Elektro Amon

**Neu- & Umbauten
 Renovierungen
 Sanierungen**

**MR Robert Merkel
 Bau GmbH**

Dorfäcker 6
 91086 Aurachtal
 09132 772323
 buero@merkel-bau.de
 www.merkel-bau.de

**LANDKREIS-
 ERNTEDANKFEST
 IN KRAUSENBECHHOFEN**

**SAMSTAG
 03.10.15
 11 - 16 UHR**

auf dem landwirtschaftlichen Anwesen der
 Familie Geier
 Krausenbechhofen 1
 91350 Gremsdorf
 www.geiers-hofstube.de

Linie 205 bis Gremsdorf, im Anschluss 20 bis 25 Minuten
 Fußweg bis Krausenbechhofen

Impressum: Landkreis Erlangen-Höchstadt, Thomas Wächter, Marktplatz 6, 91054 Erlangen, Tel. 09131 / 803 - 204, Foto: Landratsamt Erlangen-Höchstadt

**HAARSTUBE
 HERZOGENAUACH**

**DIE REVOLUTION FÜR
 SCHÖNES HAAR &
 AUFREGENDEN GLANZ!**

**NEW HAIR
 SYSTEM
 artexo**

FAST JEDER HAT MIT GESCHÄDIGTEM, TROCKENEM,
 CHEMISCH BEHANDELTEM ODER KRAUSEM HAAR
 ZU TUN!

- ▶ Restrukturierung der Haare inklusive Spliss Reparatur!
- ▶ Intensive Feuchtigkeit und aufregenden Glanz!
- ▶ Bis zu 5 Monate schöne, glänzende Haare!
- ▶ Kein chemischer Eingriff ins Haar!
- ▶ Beruhigt lockiges Haar oder glättet Ihr Haar dauerhaft je nach Wunsch!
- ▶ Natürliche langanhaltende Keratin-Glättung und Anti Frizz!
- ▶ Ohne Belastung für Haare und Körper!

**AB
 129,-**

incl. Shampoo + Conditioner für zuhause

**individuelle
 BERATUNG
 und
 handwerkliche
 KOMPETENZ
 unsere PASSION
 ist
 werden
 KUNDEN ZU
 FREUNDEN**

Tel | 09132 4700
 info@haarstube.com
 www.haarstube.com

Haarstube

Termine
 online buchen!

artexo

-weishaupt-

Fördergelder nutzen!

Zum Beispiel
€ 2.450,-

Bei der Heizungs-Modernisierung mit einer effizienten Luft/Wasser Wärmepumpe von Weishaupt. Der Staat unterstützt Sie mit namhaften Beträgen. Fragen Sie uns! Wir sagen Ihnen, wie viel staatliche Förderung Sie erwarten dürfen.

Alle Angaben ohne Gewähr. Bitte richten Sie sich nach den Förderrichtlinien des BAFA.

**dirsch
 HAUSTECHNIK**
 wärme • wasser • energie

Einsteinstraße 28
 91074 Herzogenaurach
 Telefon 09132/7886 0
 Telefax 09132/7886 20
 info@dirsch-haustechnik.de
 www.dirsch-haustechnik.de



Diesen Sommer schon was vor?
Schulbeginn – Studienbeginn – Ausbildungsbeginn

Jetzt nochmal den Sommer richtig genießen und hier einchecken: Bei uns geht's nämlich richtig „ab“!

- **Continental easyRente. So einfach kann Rente sein!** ab 10 Euro
Klein einsteigen, jederzeit zuzahlen und einfach ran können
- **Continental premiumBU Start. Rundum premium!** ab Alter 15 Jahre
Top-Berufsunfähigkeitsschutz zum Azubi-Budget

Generalagenturen
Dieter Tessmann & Jörg Kasper
Hintere Gasse 57
91074 Herzogenaurach

Fon: 09132-747001 Dieter Tessmann
09132-836888 Jörg Kasper
e-mail: dieter.tessmann@continentale.de
joerg.kasper@continentale.de



Universitätsklinikum Erlangen

Das Universitätsklinikum Erlangen sucht Teilnehmer für klinisch-wissenschaftliche Studien, **Männer und Frauen bis 70 Jahren**, die **folgende Voraussetzungen** erfüllen:

- **Diabetes Typ II (nicht insulinpflichtig!)**
- **kein oder max. ein Medikament gegen Diabetes (z. B. Metformin)**
- **Nichtraucher**

Wir bieten Ihnen:

- Erhebung von Gefäßparametern zur Feststellung der Gefäßsteifigkeit (Alter der Gefäße)
- umfangreiche Blut- und Urinuntersuchungen
- Studiendurchführung in **Nürnberg** oder **Erlangen**
- kostenlose Blutzuckerteststreifen während der Studienteilnahme
- angemessene Honorierung Ihres Zeitaufwandes



Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
0911 8001045 oder 09131 85-36207

Universitätsklinikum Erlangen, Medizinische Klinik 4
www.crc-erlangen.de/Studienteilnehmer

NEU
Röntgenstraße*
Herzogenaurach
* Gegenüber von Getränke Wirth

BETON TANK-STELLE

Beton nicht verwendbar nach DIN EN 206-1 und DIN 1045-2 und nicht für konstruktive Bauteile.

Samstag: 07 - 12 Uhr
Montag - Freitag:
Abholung nach Terminvereinbarung.

Abholmenge bereits ab 0,15 m³



Gerhard STEINER GmbH
Röntgenstraße* | Herzogenaurach
www.gerhard-steiner-gmbh.de
Tel. 09132 / 63 08 06

Metzgerei Kallert 

mit eigener Schlachtung und Wurstproduktion



Dry Aged Beef
-der perfekte Fleischgenuss-
(Rind- und Schweinefleisch)

Vom Rind: Kachelfleisch • Flank • Back ribs • Short ribs frisch oder gefroren.

Vom Schwein: Bratwürste • verschiedene Spieße • Kachelfleisch • Schweinebäckchen und Steaks

Fürther Straße 3
90617 Puschendorf
Tel. : 09101/21 53
Fax: 09101/53 60 33

Dienstag 10% Rabatt
(außer Dry Aged - Steak, Pfaten- und Patisserie)

Mo. 7:00 bis 12:30 Uhr
Di.-Do. 7:00 bis 12:30 u. 14:30 bis 18:00 Uhr
Fr. 7:00 bis 18:00 Uhr
Sa. 7:00 bis 12:00 Uhr



Montessori-Schule Herzogenaaurach

Selbstorganisiertes Lernen ermöglicht individuelle Entfaltung

Neugierige, lernmotivierte Schüler und zufriedene Eltern - so wünscht man sich Schule. Dass dies gelingen kann, zeigt die Montessori-Schule Herzogenaaurach seit vielen Jahren. Eine Elterninitiative gründete die Schule im Jahr 1993. Auch heute noch kommt ein Großteil der neu angemeldeten Schüler auf Empfehlung von Eltern.

Alle LehrerInnen, durchweg examiniert und mit einem zusätzlichen Montessori-Diplom, weisen eine wichtige Kernkompetenz auf: das „Beobachtenkönnen“. So holen sie ihre Schüler ab und begleiten und unterstützen sie entsprechend ihren persönlichen Voraussetzungen und Bedürfnissen. Für erfolgreiches Lernen ist zudem eine gute Beziehung

zwischen Lehrkräften und Schülern unabdingbar.

Eine weitere Besonderheit ist die pädagogische Fachkraft. Sie verfügt ebenfalls über das Montessori-Diplom und unterstützt die Klassenleitung während der selbstorganisierten Lernzeit.

Neben der Vermittlung des Unterrichtsstoffs wie Englisch ab der 1. und Spanisch ab der 5. Klasse steht die Entwicklung von Sozialkompetenzen im Fokus. Entsprechend stellen der Klassenrat, die Streitschlichtung und ein regelmäßiges Schulforum wichtige, etablierte Bausteine eines demokratischen Stils im Schulleben dar.

Zum Abitur nach Nürnberg

In Herzogenaaurach können die Schüler die 10. Klasse mit dem mittleren Bildungsabschluss abschließen. Fachabitur oder Abitur können sie dann an der Montessori-Fachoberschule Franken in Nürnberg machen.



Was zeichnet die Schule aus?

Zentraler Bestandteil der Montessori-Pädagogik ist das selbstorganisierte Lernen. Die Arbeit mit den vielfältigen, teils von Maria Montessori entwickelten Materialien ermöglicht Kindern und Jugendlichen Lernerlebnisse, die auf Erfahrung, Anschauung und aktivem Handeln gründen.

„Die Schüler wählen ihre Arbeitspartner und lernen, zu kooperieren. So können sie Interessen, Begabungen und Kreativität offenbaren und ihre Persönlichkeit entfalten“, erläutert Schulleiterin Dina Cerisier.

Gut zu wissen

Am 21. November 2015 lädt die Montessori-Schule Herzogenaaurach von 13 Uhr bis 16 Uhr zum Tag der offenen Schule und zum Adventsmarkt ein. Dies ist eine gute Möglichkeit, die Schule kennenzulernen, aber auch die Gelegenheit für ehemalige Schüler und Eltern, in ihrer „Monte“ mal wieder vorbeizuschauen.





Meisterbetrieb Scheer verbaut Materialien für die Zukunft Dachsanierung leicht gemacht

Altes Haus, neues Dach. Was so einfach klingt, kann bei der Eindeckung mit herkömmlichen Dachziegeln durchaus aufwändig und teuer werden. Nur allzu oft muss der alte Dachstuhl aus Gründen der Statik mit teuren Unterkonstruktionen und Verstärkungen auf die tonnen schwere Last moderner Dachziegel vorbereitet werden. Das können Sie sich im wahrsten Sinne des Wortes sparen. Mit dem um ein Vielfaches leichteren Aluminiumdach von PREFA ist eine zusätzliche Verstärkung fast nie notwendig.

Aluminium ist zu 100 Prozent recycelbar

In Zeiten, in denen der sorgsame Umgang mit der Natur eine Selbstverständlichkeit sein sollte, beweist Aluminium einmal mehr seine Klasse. Das Leichtgewicht ist absoluter Recycling-Champion. Aluminium lässt sich immer wieder verwenden, was 95 Prozent der Produktionsenergie einspart. Die Qualität ändert sich durch das Recycling nicht, das beweist die eindrucksvolle Statistik: Im Baugewerbe werden bereits 95 Prozent des Aluminiumbedarfs von wiederverwendetem Aluminium gedeckt. Berücksichtigt man darüber hinaus das geringe Gewicht und die Langlebigkeit eines Aluminiumdachs - kein Brechen, Rosten oder Auffrieren -, so haben PREFA-Produkte eine höchst positive Energiebilanz.

Das Dach, stark wie ein Stier

PREFA ist nicht nur der Spezialist für starke Dächer, sondern produziert auch hochwertige Dachentwässerungen und Fassaden. Bei insgesamt über 4000 verschiedenen Produkten aus Aluminium findet jeder die ideale Lösung für eine kreative und umfassende Dach- und Fassadengestaltung. Dachdeckermeister Christian Scheer hat mit PREFA, das mit dem Slogan „Das Dach, stark wie ein Stier“ wirbt, ein hochqualitatives Angebot im Programm. PREFA-Aluminiumdächer und -fassaden werden in Österreich und Deutschland produziert und nur von Fachbetrieben wie der Firma Scheer verlegt. Deshalb gibt der Hersteller 40 Jahre Garantie.



Christian Scheer

Gut zu wissen

Die Firma Scheer bietet den Dachumbau komplett aus einer Hand an. Steht eine Dachsanierung an, ist Beratung das Wichtigste. Handwerksmeister Christian Scheer berät Sie gerne. Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin!





Regional erleben heißt für mich, gerade in Herzogenaurach mit seiner Umgebung mit Metropolcharakter, eine vielfältige Auswahl zwischen städtischen und ländlichen Angeboten zu haben. Michael Richter aus Herzogenaurach

Interessante und nennenswerte Termine aus unserer Region

Samstag, 19. September bis Dienstag, 24. November

Kulturtage Herzogenaurach

Die Kultur der Kontinente und ihre Beziehung zu Deutschland ist - als mehrjähriger Zyklus - das Thema der Herzogenauracher Kulturtage. In diesem Jahr ist Asien an der Reihe.

www.herzogenaurach.de/kulturtage

Samstag, 26. September, 9.00-15.00 Uhr

Garagenflohmarkt in Tennenlohe

Am 26. September findet in Tennenlohe der dritte Garagenflohmarkt statt. Er wird von der Frankengarage Erlangen unterstützt. Viele Verkaufsstände, ein buntes Rahmenprogramm und als Hauptpreis ein Toyota Bobbycar

www.flohmarkt-tennenlohe.de

Montag, 5. Oktober, 16.00-20.00 Uhr

Infomesse Schulaufenthalt im Ausland

Vertreter von Schulen in Kanada, Großbritannien, den USA und Neuseeland stellen ihre Schulen und internationale Schülerprogramme vor. Gemeindezentrum, 91126 Rednitzhembach, Rathausplatz

www.schuljahrimausland.de

Freitag, 9. Oktober bis Montag 12. Oktober

10 Jahre Partnerschaft Veitsbronn Sovicille

10-jähriges Jubiläum der Gemeindepartnerschaft zwischen Sovicille und Veitsbronn. Die Partnerschaft dient der Förderung der deutsch-italienischen Freundschaft und der Völkerverständigung.

www.veitsbronn.de

Samstag, 10. Oktober, 10.00-15.00 Uhr

Ausbildungsplatzbörse in der Markgrafenhalle in Neustadt a. d. Aisch

Jugendliche und ihre Eltern können sich bei der Ausbildungsplatzbörse am 10. Oktober zur Berufswahl beraten lassen. Zahlreiche Aussteller der unterschiedlichsten Fachrichtungen präsentieren ein breites Spektrum an Ausbildungsberufen.

www.kreis-nea.de

Samstag, 24. Oktober, 9.00-17.00 Uhr

Tagesseminar: Mit Homöopathie gesund durch den Winter

Akute Erkrankungen lassen sich sehr effektiv mit homöopathischen Mitteln behandeln. Ziel an diesem Tag ist es, dass die Teilnehmer lernen, welche Homöopathika sie in den Wintermonaten einsetzen können.

www.sabinegerharz.de

CHURU. verlost

Culcha Candela 2 x 2 Karten

CHURU verlost 2 x 2 Karten!

Einfach E-Mail schreiben an info@churu.de und gewinnen.

Culcha Candela

Sa., 7. November 2015 | Hegelsaal Bamberg

Willkommen in Candelistan! Nach drei Jahren kreativer Pause sind Culcha Candela mit neuem Album und ausgedehnter Tour zurück. Am 20. Oktober fällt der Startschuss für die ‚Candelistan Tour 2015‘ durch 19 Städte in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Im Spätsommer veröffentlichen sie ihr gleichnamiges Album.

Karten unter: www.vsbamberg.de





Eine Fahrt im Heißluftballon der VR Bank Seebachgrund hat folgende Teilnehmerin der CHURU Rallye aus der Ausgabe 15 gewonnen:
Frau Marga Hauenstein aus Münchaurach.
Herzlichen Glückwunsch!

Weitere Gewinner der Einkaufsgutscheine werden schriftlich benachrichtigt.

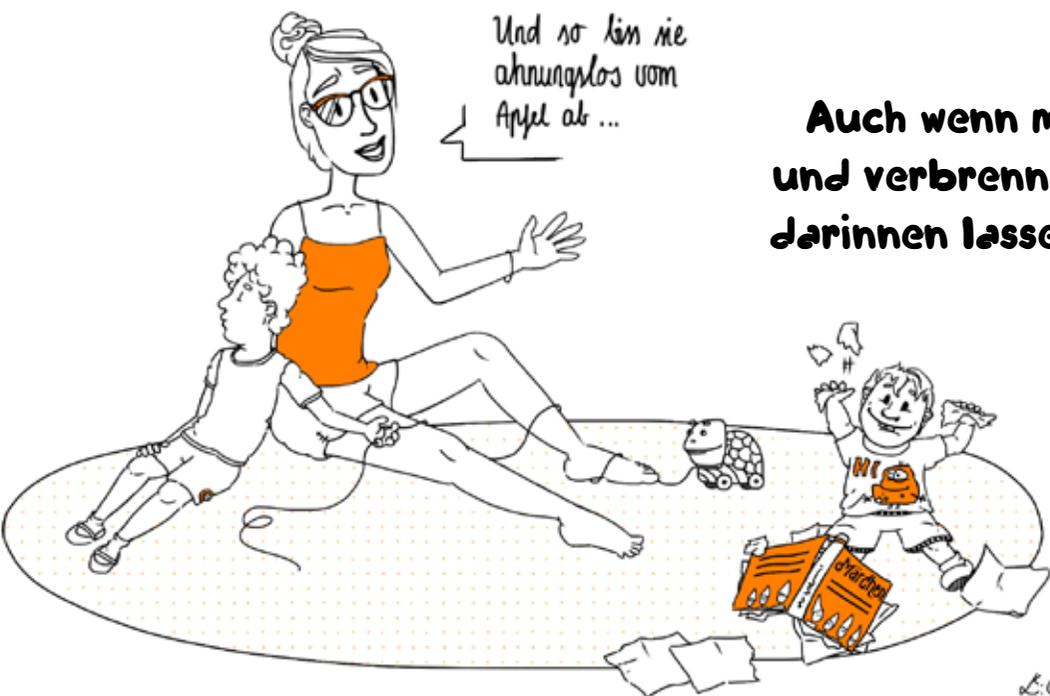
CHURU CHURU

CHURU • Male uns dein schönstes Ferienerlebnis



Wir danken für die zahlreichen Einsendungen und haben 50 Gewinner ermittelt, die wir auf dem Postweg bzw. Mailweg angeschrieben haben.

Die Gewinner können sich über jeweils eine Familientageskarte vom Schloss Thurn bzw. Atlantis oder über jeweils einen bedruckten Artikel von ESPERANZA Werbetechnik freuen.



Auch wenn man Bücher zerreißen und verbrennen kann - die Gedanken darinnen lassen sich nicht vernichten!

Lyrikdgr

REGIONAL *beschäftigt*

„Das gesamte Ambiente hier in Herzogenaurach ist einfach klasse. Wir haben Gäste aus aller Welt. Jeder einzelne bringt eine individuelle, persönliche Note mit und trägt auf seine Weise zur positiven Stimmung in unserem Hotel bei.“



Michelle Schwarzmann
Hotel HerzogsPark

CHURU.

CHURU-Austräger gesucht!

Von den 37.500 CHURUs einer Ausgabe werden 35.000 Exemplare direkt über Austräger verteilt.

Bist Du über 13 Jahre, zuverlässig und hast Zeit, 1x im Monat zwischen Montag und Freitag unser Magazin zu verteilen?

Wir engagieren auch gerne Berufstätige, Hausfrauen/-männer oder Rentner, die einen Nebenverdienst suchen!

Die Abrechnung erfolgt auf 450-Euro-Basis.

Die CHURU-Region haben wir in 62 Touren aufgeteilt und aktuell folgende Touren zu besetzen:

- Herzogenaurach OT Hammerbach/Welkenbach
- Erlangen – OT Kosbach
- Erlangen – OT Dechsendorf (Teilgebiet)
- Erlangen – OT Büchenbach (Teilgebiet)
- Falkendorf
- Hessdorf

Interesse?

Dann kontaktieren Sie unseren Ansprechpartner Herrn Christian Kindler unter Fon 09132 / 73 45 32 oder Mail: ck@churu.de

Hotel HerzogsPark



Wir suchen **Sie** zum **1.9.2016** für unser **engagiertes** und **motiviertes** Team. Bewerben Sie sich **jetzt** – wir freuen uns auf Sie!

Auszubildende Hotelfachmann/frau Restaurantfachmann/frau Koch/Köchin

Sie sind mindestens 17 Jahre, mit **guten Umgangsformen** und **positiver Ausstrahlung**, mögen **serviceorientiertes Arbeiten** und haben **gute Englischkenntnisse**.



Infos & Bewerbung: 09132 / 778-0

Hotel HerzogsPark, Beethovenstraße 6,
91074 Herzogenaurach, www.HerzogsPark.de

Fliesenleger/in ab sofort gesucht

FLIESEN
TIEFEL



Gewerbeweg 2
91086 Münchaurach
Fon 09132 / 73 68 63
www.fliesen-tiefel.de



REWE

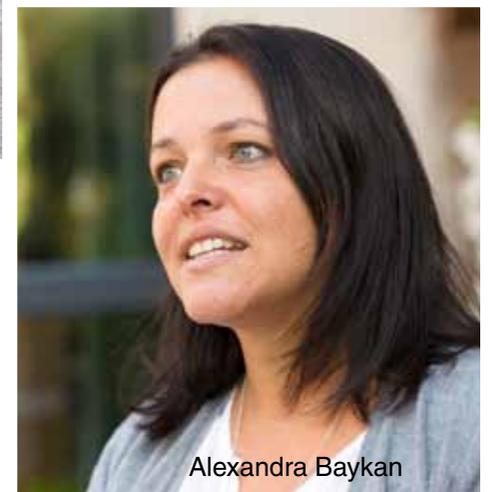
Matthias Zwingel

REWE Abiturientenprogramm

+ Firmenwagen zum Beginn der Ausbildung*

*bei Abschluss einer Zusatzvereinbarung.

Kontakt: info@zwingel.org



Alexandra Baykan

Ganzheitlich lernen

Zur Heilpraktikerausbildung muss man nicht in die nächste Großstadt. Angehende Heilpraktiker, die auch an das eigene Wohl denken und nicht nur an das ihrer künftigen Klienten, sollten sich in Gerhardshofen ausbilden lassen. Alexandra Baykan, Geschäftsführerin des Aurora-Ausbildungszentrums, hat in dem idyllischen mittelfränkischen Dörfchen Seminarräume gemietet, die Körper und Seele gut tun.

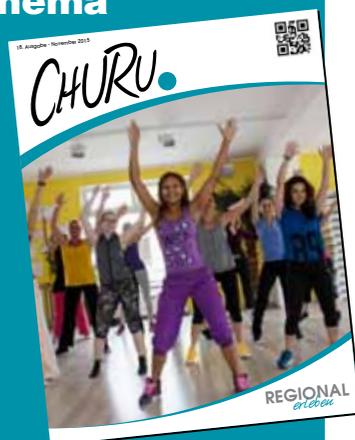
Für die Ausbildung zum Heilpraktiker können Sie aus mehreren Varianten wählen. Zum Beispiel 18 Monate Inten-

sivstudium, entweder an jeweils einem Wochenende im Monat oder an einem festen Tag jede Woche. Oder zehn Monate Fern-Kombi-Studium, eine Mischung aus Lernen zu Hause und Direktunterricht. Da das Studium aus Modulen besteht, kann man jederzeit einsteigen. Man kann sogar einzelne Module buchen - die dritte Variante. Wir bieten auch Ausbildungen im Entspannung- und Wellnessbereich an, wie z.B. Massage- und Entspannungstherapeuten, Ayurvedischer- & Lomi-Lomi-Massagetherapeuth sowie Ausbildungen zur Bewusstseinsweiterung.

Auf der Website des Aurora-Gesundheitszentrums finden Sie Einzelheiten zur Ausbildung und können den kostenlosen Newsletter abonnieren. „Am liebsten sitzen unsere Heilpraktiker im Garten unter dem Walnussbaum“, sagt Alexandra Baykan. Probieren Sie es aus! Schnuppern ist erwünscht - und gratis.

Die nächste Ausgabe
von CHURU
erscheint zum Thema

Gesundheit
& Sport



IMPRESSUM

Herausgeber Idee und los GmbH

Auflage 37.500 Stück

Anzeigenannahme und Vertrieb

Ruthild Schrepfer
Fon 0 91 32 / 73 45 32
Fon 0 171 / 5 42 62 78
info@churu.de

Redaktion

Joachim Dorweiler, Ursula Dorweiler, Sabine Hanisch, Christian Kindler, Elke Kindler, Rainer Krugmann, Ingeborg Peter, Birgit Reiners-Kursawe, Ruthild Schrepfer, Wolfgang Schrepfer, Ursula Walther

Text

Joachim Dorweiler, Sabine Hanisch, Christian Kindler, Ruthild Schrepfer, Wolfgang Schrepfer, Ursula Walther

Bildnachweis

Elke Bertram, Ursula Dorweiler, Claudia Haag, Christian Kindler, Elke Kindler, Rainer Krugmann, Birgit Reiners-Kursawe, Roland Neumann,

Titelbild

Elke Kindler

Satz- und Druckvorbereitung

Krugmann Werbeagentur

Druck

Louis Hofmann Druck & Verlagshaus GmbH & Co. KG
Druckberatung Mario Wallrath Fon 0172 / 810 27 91

Verteilung

KINDLER GmbH

Facebook/Internet

Christian Kindler, Stefan Müller

Redaktionsanschrift

Hinterer Gasse 11
91074 Herzogenaurach
Fon 0 91 32 / 73 45 32
Fax 0 91 32 / 73 45 33
info@churu.de
www.churu.de
www.facebook.com/churu.de
Jahres-Abo (11 Ausgaben) 30.- €

Bitte beachten Sie die Beilagen
unserer Partnerfirmen:

Vollbeilage:



Teilbeilage:



CHURU erscheint in folgenden Regionen inkl. der jeweiligen Ortsteile:
Aurachtal, Emskirchen, Erlangen (Dechsendorf, Häusling, Kosbach, Neuses, Steudach und Teilgebiet von Büchenbach), Großenseebach, Hagenbüchach, Hemhofen inkl. Zeckern, Heßdorf, Herzogenaurach, Neuhaus bei Adelsdorf, Röttenbach, Tuchenbach, Obermichelbach, Oberreichenbach, Puschendorf, Veitsbronn, Weisendorf und Wilhelmstorf

Auslage zusätzlich in den Landratsämtern Erlangen-Höchstadt und Neustadt/Aisch-Bad Windsheim und in den Stadtverwaltungen von Erlangen, Höchststadt/Aisch und Neustadt/Aisch, Tankstelle am Karpfenkreisel Höchststadt, Pillenstein Fürth, KIESER-Training Erlangen und Erlanger Tourismus und Marketingverein

Redaktions- und Anzeigenschluss:
9. Oktober 2015

Erscheinungsdatum
der November-Ausgabe:
30. Oktober 2015

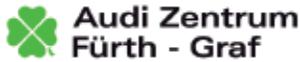
REGIONALE Partnergeschichten dieser Ausgabe



ALDI GmbH & Co. KG
Holzäckerstraße 1
91325 Adelsdorf
Fon 09195 / 925 60
www.aldi-sued.de



Artschwager & Kohl Software GmbH
Schützengraben 7
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 836 66-18
www.artschwager-kohl.de



Audi Sport

Audi Zentrum Fürth – Graf

AUDI Zentrum Fürth
Autohaus Wilhelm Graf GmbH
Schwabacher Straße 333
90763 Fürth
Fon 0911 / 99 71 60 - 0
www.audi-zentrum-fuerth.de



Aurora Ihr Zentrum
für Gesundheit und Wohlbefinden UG
Goethestraße 2
91486 Uehlfeld
Fon 09163 / 997 78 60
www.aurora-gesundheitszentrum.de



Ewald Dausch Gerüstbau GmbH
Gewerbering 40
91341 Röttenbach
Fon 09195 / 46 19
www.farben-dausch.de



Dodal Regional
Margarethe Gwiasda
Heuwaagstr. 20
91054 Erlangen
Fon 09131 / 970 91 75
www.dodal-regional.de



Fränkisches Freilandmuseum Bad Windsheim
Eisweiherweg 1
91438 Bad Windsheim
Fon 09841 / 66 80 0
www.freilandmuseum.de



FUNK Seh- und Hörzentrum
Halbmondstraße 2
91054 Erlangen
Fon 09131 / 221 31
www.funk-optik.de



glasow, 3d
Getrud Glasow Fotoatelier GmbH
Wasserturmstr. 1b
91054 Erlangen
Fon 09131 / 27 169
www.glasow-3d.de



GEIER's Hofladen & Stube
Krausenbechhofen 1
91350 Gremsdorf
Fon 09193 / 84 84
www.geiers-hofstube.de



Schul- und Studienberatung Hauser
Bahnhofstraße 3
91126 Rednitzhembach
Fon 09122 / 695 44 33
www.schuljahrimausland.de



Landratsamt Erlangen-Höchstadt
Marktplatz 6
91054 Erlangen
Fon 09131 / 803 – 204
www.erlangen-hoechstadt.de



Landratsamt Neustadt a.d. Aisch-Bad Windsheim
- Wirtschaftsförderung -
Konrad-Adenauer-Str. 1
91413 Neustadt a.d. Aisch
Fon 09161 / 92 - 140
Internet: www.kreis-nea.de



Montessori-Schule Herzogenaurach
Lohhofer Str. 32
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 75 03 10
www.montessori-schule-herzogenaurach.de



Markt Weisendorf
Gerbersleite 2
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 71 20 - 0
www.weisendorf.de



Möhrenschlager Textilreinigung
Schürstraße 2
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 50 29
www.moehrenschlager-reinigung.de



monamikids
Kinderschuhe Fachgeschäft
Wasserturmstraße 4
91054 Erlangen
Fon 09131 / 97 08 070
www.monamikids.de



Papierladen Schönes aus Papier
Wasserturmstraße 14
91054 Erlangen
Fon 09131 / 97 98 55
www.papierladen-erlangen.de



Autohaus Josef Pickel GmbH & Co. KG
Frauenaauracher Straße 95
91056 Erlangen-Büchenbach
Fon 09131 / 794 - 0
www@autohaus-pickel.de



RAAB GmbH & Co. KG
Frankenstraße 7
96250 Ebensfeld
Fon 09573 / 338 - 0
www.raab-bau.de



Reisebüro K+N
Lufthansa City Center
Rathausplatz 5 – Neuer Markt
91052 Erlangen
Fon 09131 / 81 26 00
www.LCC-nuernberg.de



Bäckerei Cafe Römmelt
Marktplatz 13
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 45 26
www.baekerei-cafe-roemmelt.de



Helmut Scheer GmbH
Dachdeckerei Spenglerei
Daimlerstr. 10
91077 Herzogenaurach
Fon 09132 / 28 91
www.dachdeckerei-scheer.de

Obermichelbach

ZUKUNFTSORIENTIERTES WOHNEN FÜR JEDES ALTER
ÖKOLOGISCH / ÖKONOMISCH / 100% BARRIEREFREI / SERVICE+



naturnah.
stadtnah.
lebensnah.

KfW
70



CBW GmbH

VERWALTEN VERMIETEN VERKAUFEN

Bahnhofplatz 3 • 91438 Bad Windsheim

Besuchen Sie unsere
Infoveranstaltung
am 25.09.2015 in der
Bürgerhalle
Obermichelbach.
Beginn **18.00 Uhr**

JETZT MIETEN ODER KAUFEN!

Baubeginn 2015

Aktuelle Informationen und
Planeinsicht unter
Tel. 09841 66 44 11 oder
www.cbw-bad-windsheim.de

***Mit Know How
und Erfahrung
für Sie da!***

Zollfrank

Solar- & Haustechnik GmbH



- Solaranlagen
- Photovoltaikanlagen
- Heizungstechnik
- Sanitärtechnik
- Elektroinstallationen

Unser Büro in Höfen

Höfener Straße 14

91074 Herzogenaurach

Telefon: 09132 63321

Fax: 09132 735393

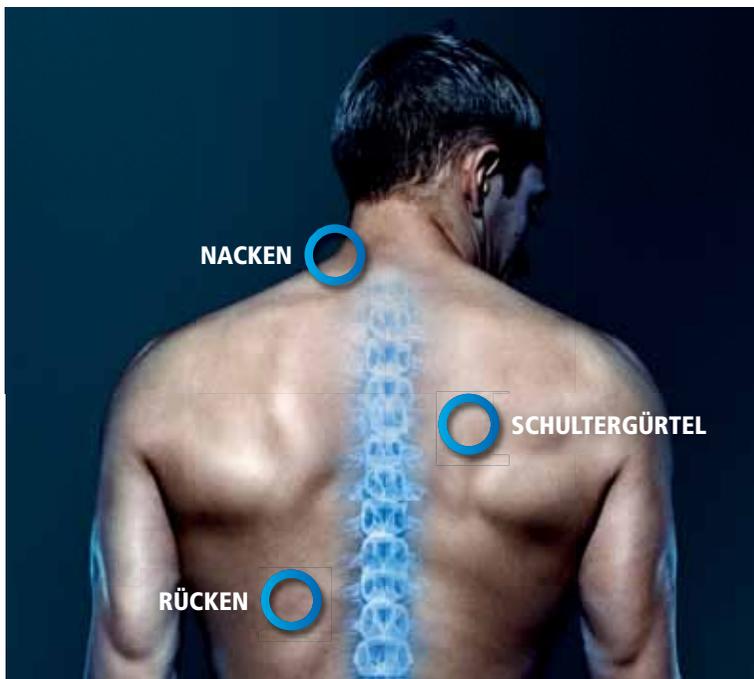
www.zollfrank-haustechnik.de

KIESER TRAINING WIRKT

80% der Patienten, die unter chronischen Rücken- und Nackenbeschwerden leiden, haben eine zu schwache Rückenmuskulatur. Sind die Muskeln, welche die Wirbelsäule stabilisieren, zu schwach, werden Bandscheiben und Wirbelgelenke überlastet. Abnutzungserscheinungen sind die Folge. Es kommt zu Blockierungen, Arthrosen und schmerzhaften Entzündungen der Wirbelgelenke, zur Degeneration der Bandscheiben bis hin zu Bandscheibenvorfällen.

Die Verbesserung der körperlichen Leistungsfähigkeit, speziell der Faktoren Kraft und Beweglichkeit, wird zunehmend als eine entscheidende Behandlungsmodalität angesehen. Patienten mit chronischen Rückenbeschwerden weisen fast immer eine atrophierte Rückenmuskulatur auf. Bei vielen chronischen Rückenschmerzen liegt eine Segmentinstabilität vor, und Wirbelgelenkblockaden sind häufig.

Regelmäßiges Krafttraining stellt die Stabilität und Beweglichkeit wieder her und führt damit zur Beschwerdefreiheit. Überzeugen Sie sich jetzt!



NACKEN

SCHULTERGÜRTEL

RÜCKEN

**MEHR KRAFT FÜR
EIN AKTIVES LEBEN**

Vereinbaren Sie jetzt Ihr kostenloses Beratungsgespräch unter kieser-training.de

Kieser Training Erlangen
Carl-Thiersch-Str. 2 | Jens Möller GmbH
Telefon (09131) 610 18 40

**KIESER
TRAINING**
JA ZU EINEM STARKEN KÖRPER

MODE-ANGEBOTE

FÜR DEN HERBST

Kinder

Jeans, Heinz Werner ab 11,50
Kinder-Jacken, Nickel ab 38,00

Damen

Hosen, Zerres ab 39,90
Jacken, modisch mit Kapuze ab 29,90

Herren

Hosen, Luigi Morini ab 29,90
Jacken, verschiedene Modelle ab 59,90

JUBILÄUMSEVENTS

FEIERTAGS-SHOPPING

Sa. 3. 10. von 12 - 17 Uhr geöffnet

BIG CHIC MODENSCHAU

Samstag, 10. 10. um 10 Uhr

KIRCHWEIH-SONNTAG

So. 18. 10. von 12-17 Uhr geöffnet

vom 25. 09. bis 18. 10. 15
Bewirtung in der
originalen Erdinger Hütte



Anton-Murk-Str. 2 www.murk.de Mo.-Fr. 9.00 - 18.30 Uhr
96193 Wachenroth Tel. 09548 92300 Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

